

# BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXIII. ÉVFOLYAM 7. SZÁM | 2024. ÁPRILIS 21.

Következő megjelenés: 2024. május 5.

**Több mint ötven év után  
költözött vissza a fazekas-  
mester szobra a Vízivárosba,**  
annak a már lebontott épületnek  
a közelébe, amelynek homlokza-  
tát egykor díszítette. **(11. oldal)**

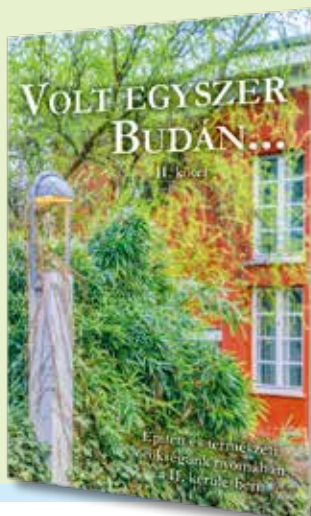


**Új babaliget telepítésébe  
kezdett az önkormányzat a  
Bánffy György emlékparkban:**  
elsőre 25 facsemetét ültettek el az  
önkéntes kertészek. **(8. oldal)**



**Megjelent és már kapható  
a Volt egyszer Budán...  
második kötete.**

Részletek a **16. oldalon.**



## MEGÚJULHAT A TÖRÖK KORI FÜRDŐ

2020-ban zárt be végleg a Király Gyógyfürdő, amelynek lehetséges rekonstrukciójáról sajtótájékoztatót tartottak. A 3H Építészroda felújítási tervei kettős célt szolgálnak: egyrészt az építészeti és kulturális örökség megővését, másrészt új funkciók – egészségmegőrzés, gasztronómia – beemelését. **(4-5. oldal)**



## BUDAPEST ELSŐ KORZÓJA NEMES NAGY ÁGNES NEVÉT VISELI



A II. Kerületi Önkormányzat felhívása nyomán további, eddig névtelen közterületek elnevezéséről dönthettek a lakók. Ennek eredményeként kerületünk, sőt a főváros első korzója ezentúl Nemes Nagy Ágnes nevét viseli. A Ganz utcánál található közterület névtábláját a költészet napján avatták fel. **(3. oldal)**

## TELEPÜLÉSFEJLESZTÉSI DÍJAT KAPOTT A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT

Településfejlesztési díjjal ismerték el az önkormányzat öngyilkosság-megelőzési és mentálhigiénés programját. Az elismerést, amelynek átadására a Gödöllői Királyi Kastélyban került sor, a társadalmi probléma jelentősége és a példaértékű együttműködésben megvalósított megoldás újszerűsége miatt kapta a kerület. **(6. oldal)**



# Anyák napja a II. kerületben

## Kézműves-foglalkozás kicsiknek

MÁJUS 5-én, vasárnap, 10 órától 13 óráig az önkormányzat palánta-ültetésre várja a gyerekeket, melyen kis segítséggel, dekorálással elkészíthetik személyre szóló anyák napi ajándékukat.

Két helyszínen is várják a családokat, ahol a gyerekek agyagcserepet díszíthetnek és virágpalántát ültethetnek, hogy meglepjék az anyukákat,

akik egész évben a hátukon viszik a világot. Amíg szárad a festék a cserépen, a kézműveskedést remekül megtöri egy kis mozgás a játszótéren, utána kezdődhet az ajándékkészítés kertészeti része.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk palántákkal és cserepekkel a **Máriaremetei Közösségi Ligetben** és a **Mechwart ligetben**.



## Szülőfelkészítő workshop Hadas Krisztinával

Idén anyák napja alkalmából a II. Kerületi Önkormányzat a leendő édesanyákat is köszönti. Szeretettel várják a II. kerületi lakcímmel rendelkező várandós budaiaikat **Hadas Krisztina** nagy sikerrel futó szülőfelkészítő workshopjára a Marczibányi Téri Művelődési Központban **MÁJUS 4-én**, 10 órától. Az esemény ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Jelentkezés a [www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu) honlapon és a Facebook-eseményben megadott linken.

### A SZÜLŐFELKÉSZÍTŐ WORKSHOP PROGRAMJA:

• 10.00–10.20: **Bevezető** – Hadas Krisztina, a Jön a baba főszervezője • 10.20–12.00: **Szülésfelkészítés** – dr. Szerdahelyi Eszter szülésznő • 12.15–13.45: **Laktációs tanácsadás, csecsemőgondozás** – Bocskainé Irci laktációs tanácsadó, csecsemős nővér • 14.45–16.15: **Babaelsősegély** – Hadnagy Zsuzsi gyermek intenzív terápiás szakasszisztens • 16.30–18.00: **Gyermekorvosi és lelki tanácsok** – dr. Papp Eszter gyermekorvos, szülő-, csecsemő-, kisgyermekkonzulens, pár- és családterapeuta, aromaterapeuta.



Fotó: HADAS KRISZTINA

## Önkormányzati programok

### MAJÁLIS A KÖZÖSSÉGI LIGETBEN

MÁJUS 1-jén, szerdán, 9–13 óráig az önkormányzat majálisát szervez a Máriaremetei Közösségi Ligetben. A majálison ugrálóvárral, arcfestéssel és lufihajtogatással várják az érdeklődőket.

### KÖZÖSSÉGI SZEMÉTSZEDÉS

Közösségi szemétszedést tartanak a Macis játszótér környezetében **ÁPRILIS 28-án**, 10 órától. Találkozó a Macis játszótérnél. Az eseményre zsákokkal és kesztyűvel készül az önkormányzat. Kérjük, kövessék az eseményt a II. kerület Facebook-oldalán, így könnyen értesülhetnek az esetleges változásokról.

## Az önkormányzat ismét meghirdeti a II. kerületi muskátlivásárt



A vásár tervezett időpontja **MÁJUS 4.**, szombat, 8.30-tól 14 óráig, melyet az alábbi három helyszínen rendeznek meg: • a Papkerti parkolóban (1024 Rómer Flóris u. 4/a, a Magyar Autóklub volt épületénél), • a Nagy Lajos téren (Fenyves park), • a Pokorny József Sport- és Szabadidőközpontban (1028 Szabadság u. 51–57.).

A vásárláshoz II. kerületi lakcímkártya bemutatása kötelező. Egy lakcímkártyával és regisztrációval legfeljebb 10 tő muskátli vásárolható, 400 forint/tő áron.

A regisztrációs felület a [www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu) oldalon érhető el **ÁPRILIS 12-től a készlet erejéig**. Internetelérés hiányában a regisztrációban segítséget lehet kérni a Központi Ügyfélszolgálatnál a (06 1) 346-5600 telefonszámon.

# A Nemes Nagy Ágnes korzó utcanevtábláját a költészet napján avatták fel

A közösség javaslatai alapján Nemes Nagy Ágnes nevét viselheti Budapest első korzója a Ganz utcánál. Az önkormányzat tavalyi felhívása nyomán a budai polgárok a legnagyobb arányban úgy gondolták, hogy az egyik – eddig névtelen – II. kerületi közterületet Nemes Nagy Ágnesről nevezzék el.



A Dante Közösségi Alkotótér művészei: Hegedűs Bori, Jászberényi Gábor és Tempfli Erik Nemes Nagy Ágnes- és József Attila-verseket adtak elő, majd a Secundo, a II. kerület kórusa lépett fel



Az utcanevtábla-avatón Őrsi Gergely, a II. kerület polgármestere kiemelte: – A költészet körbeöleli Budát, Nemes Nagy Ágnes pedig körbeölelte az irodalom és Buda. Nemes Nagy Ágnes Krisztinaváros költője volt, mégis ezer szállal kötődött kerületünkhöz. Kéves iskola kapott olyan hiteles és gyönyörű emlékeztetést a költészet nyelvén, mint Nemes

Nagy Ágnesnek köszönhetően a Baár–Madas iskola.

A polgármester elmondta, hogy a költőnő életében két másik II. kerületi szereplő is fontos szerepet játszott: a Baár–Madas Református Leánylíceum igazgatója, Áprily Lajos azonnal felismerte tehetségét az ifjúkori zsengékből, és a kezdetektől támogatta



A közösség döntése alapján Nemes Nagy Ágnesről nevezték el Budapest első korzóját

öt költői ambícióiban. Áprily biztatására fordult az egyetemista Nemes Nagy Ágnes Szerb Antalhoz, elküldve neki verseit. A költőnő élete végéig fájdalommal töltötte el, hogy miután annyi napon át rótták közösen a budai utcákat, beszélgetve és talán vitatkozva költészetéről és irodalomról, nem tudták megmenteni Szerb Antalt.

– Mostantól nemcsak Nemes Nagy Ágnes életműve és emlékezete, hanem a róla elnevezett korzó is a miénk. Büszkéek vagyunk rá, hogy a mi kerületünkben kapott helyet a Nemes Nagy Ágnes korzó – tette hozzá a polgármester.

Az új utcanevtáblát Őrsi Gergely a Baár–Madas iskola igazgatójával, Tombor Lászlóval leplezte le. Az eseményre az igazgató mellett a Baár–Madas Református Gimnázium, Általános Iskola és Diákotthon tanulói is eljöttek.

Budapest első korzójának avatásán Bősz Anett főpolgármester-helyettes, Kovács Márton II. kerületi alpolgármester, valamint a II. kerületi képviselő-testület több tagja: Besenyei Zsófia, Majoros András és Perjés Gábor is részt vett.

LD

## SYLVESTER ADÁM Ybl-díjas építész:

Közvetlen szomszédok voltunk Nemes Nagy Ágnesékkal a Kékgolyó utcában. A kapcsolatot a családdunkkal Lengyel Balázs tartotta, ő főzött, a nagymamám adta neki a tanácsokat meg a recepteket. Minden péntek este volt egy összejövetel „Ágnes néni”-éknél, rendszeresen ott volt Mészöly Miklós, Tersánszky Józsi Jenő és Ottlik Géza is. Apám mindig mondta: „Itt van Ottlik!” Gyerekfejjel még nem, csak később tudtam meg, ki is volt Ottlik... '44 karácsonyán Nemes Nagy Ágnesékkal együtt mentünk le mindannyian a pincébe. Ágnes nem volt könnyen megközelíthető, de figyelt ránk, és mindent tudott.



## MUSKÁT ZSUZSA költő, író:

Nemes Nagy Ágnes az ELTÉ-n tanított engem, a Vers a XX. században kurzuson, én akkor kezdtem el írni gyerekverseket. Az előadás után megkerestem, és elkezdődött közöttünk egy beszélgetés, majd kérte, hogy vigyek még neki verseket, megadta a Kékgolyó utcai címét. Felkerestem, megmutattam neki a munkáimat, ezt követően tulajdonképpen a barátságába fogadtott engem, és nagyon biztatott. Gyerekversek és prózák születtek, így kezdődött az írói munkásságom.

## Versmegálló a Margit híd budai hídfőjénél

Mint mondják, az idő relatív, pláne ha valamilyen járműre várakozunk, olykor még egy olyan sűrűn közlekedő járat esetén is, mint a 4-es, 6-os villamos. A Margit híd budai hídfőjénél található villamosmegállóban most irodalmi idézetekkel üthetjük el a várakozással töltött perceket: a magyar költészet napja alkalmából a megállóban gombnyomásra érkeznek a versek és idézetek, melyeket az érdeklődők irodalmi útravaló gyanánt, kinyomtatva magukkal vihetnek. A kezdeményezés talán segít abban, hogy egy pillanatra kiszakadhassunk a hétköznapi rohanásból, és a költők gondolatain mészálva Nemes Nagy Ágnes villamosmegálló mondókáját idézve gyorsabban teljen az „áldiga és várdiga”.



# A Király fürdő rekonstrukciós

Bejárást és sajtótájékoztatót tartottak a 2020 márciusában bezárt Király Gyógyfürdőben, amelyen Őrsi Gergely, a II. kerület polgármestere, úgy is, mint a főváros önkormányzatának a Király fürdő felújításáért felelős biztosa, valamint Borosné Szűts Ildikó, a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. (BGYH) vezérigazgatója és Gunther Zsolt, a 3H Építészroda alapítója és vezető tervezője beszélt a fürdő rekonstrukciós terveiről és lehetőségeiről.

Borosné Szűts Ildikó elmondta, hogy utoljára 1950-ben került sor teljes felújításra. A Budapest ékkövének számító és nem csak építészeti szempontból kiemelt, fokozottan védett fürdő azóta megérett egy újabb rekonstrukcióra, amelyet régóta sokan terveznek, és amely fontos felelőssége és feladata közösségünknek. A 2019-ben készült engedélyezési terv kapcsán megemlítette, hogy annak megvalósulását 3,5 milliárd forintra becsülték, ami ma már 6-7 milliárd forintnyi költséget jelentene. Az új tervek azonban mintegy öt-nyolcszáz négyzetméterrel kisebb területtel számolnak, így a beruházás költsége 4-4,5 milliárd forintot tenne ki.

Őrsi Gergely elsőként a fürdő történetébe avatta be hallgatóságát, amely a török időkig vezet vissza. Megtudhattuk, hogy az építkezést 1565-ben Arszlán budai pasa kezdte meg, majd utóda, Szokoli Musztafa fejezte be. Az intézmény szoros kapcsolatban állt mindig is a mai Lukács fürdővel, hiszen termálvizét akkor és ma is onnan kapta egy hétszáz méteres vízvezetéken keresztül. Az eredeti, vörösfenyőből készült vízvezeték a bejárás során meg is csodálhattuk.

A polgármester azt is elmondta, hogy a Király Gyógyfürdőt magában foglaló ingatlan állami tulajdon, melyen a Fővárosi Önkormányzatnak ingyenes használati joga van. A fürdő üzemeltetését a BGYH végzi, így egyik fél sem tudja egyedül véghez vinni



Gunther Zsolt, Őrsi Gergely és Borosné Szűts Ildikó tartotta a sajtótájékoztatót a Király Gyógyfürdő bejárásakor

a teljes körű felújítást. – Az egymásra mutogatás helyett mi az együttműködésben hiszünk – hangsúlyozta Őrsi Gergely –, ezért folytatunk egyeztetéseket a Kormánnyal és a Gül Baba Türbéje Örökségvédő Alapítvánnyal. A jelen gazdasági helyzetben egyik szereplőnek sem áll rendelkezésére a megfelelő anyagi eszköz, ezért akár nemzetközi összefogás is szóba jöhet a rekonstrukció érdekében. A közös történelem közös felelőssége is – tette hozzá a polgármester.

A 3H iroda még évekkel ezelőtt készült koncepciói tervei kapcsán Őrsi Gergely kiemelte, hogy azok kettős célt szolgáltak: egyrészt az építészeti és kulturális örökség megővését, másrészt új funkciók (egészségmegőrzés, gasztronómia) beemelését. A célok azóta sem változtak, amit Gunther Zsolt is megerősített.

– A Király fürdőben megállt az idő – kezdte ismertetőjét az építész, aki szintén a török időköt idézte vissza első szavaival.



# tervei és lehetőségei

Gunther Zsolt, a 3H Építésziroda vezető tervezője a felújítás legnagyobb kihívásaként az eltérő korok lenyomatainak egységesítését nevezte, illetve azt, hogy a kortárs kiegészítések hogyan illeszthetők ebbe a miliőbe. – A műemlékileg kevésbé értékes, illetve értéktelen épületrészek eltávolításával elsősorban a török fürdőrészt erősítjük mind térségében, mind megjelenésében. Fontosnak tartottuk a klasszicista udvar megtartása mellett egy fogadóudvar kialakítását is, ami a fürdő fő megközelítését szolgál. A hangsúly a török rész teljességén, a korábban elbontott előcsarnoki rész pótlásán van. Ez a barokk udvar lefedésével biztosítható, mellyel növeljük a földszinti török fürdő hideg pihenő részének területét, míg a török fürdő boltozatos előtere fölötti értéktelen emeletráépítés elbontásával kiszabadítjuk és a belső térből is láthatóvá tesszük a török kori kupolákat.



A 3H Építésziroda látványtervei



Ugyanilyen körülmények között fürdőztek itt a XVI., a XVII., de még a XXI. században is, mondta, ezért ezt a hangulatot kívánják megvalósítani a felújított intézményben is. Történelmi visszatekintésében megemlíttette a barokk kort is, ami szintén nyomot hagyott a fürdőn, később pedig még egy klasszicista szárnnyal is bővült az épület. A 3H tervei a török hagyományokra fektetik a legnagyobb hangsúlyt, így például hagyományos török csempével borítanák a falakat.

– De bármelyiket is fogadják el a három koncepcióterv közül, a két fő célkitűzés, az örökségvédelem és a korszerű funkciók, minden esetben megvalósulna – biztosította a jelenlévőket a vezető tervező.

A bezárt, patinás fürdő bejárása valódi időutazás volt; a török és a barokk idők mellett a szocreál stílusba is bepillanthattunk, amíg végigjártuk az egykori öltözők, a szauna, a maszázs és a pihenő termet, valamint a szépségét ma is őrző belső kertet.

PÉTER ZSUZSANNA



A közel ötszáz éves, vörösfenyőből készült eredeti vízvezeték egy darabja



## NEWS in English

### The Famous Turkish Bath of Buda Can Be Renewed:

In March 2020, the Király Thermal Bath closed its doors for good. The press conference held on April 17th now announced the potential reconstruction of this historic Ottoman-era bath. The renovation plans are twofold: to preserve its architectural and cultural heritage while integrating new features such as healthcare and gastronomy. **Pages 4-5.**

**Buda, Community in the City:** This is the message conveyed by the products of the Budabolt webshop. Initiated by the municipality, the store budabolt.hu presents an exclusive collection of stylish clothing and unique gifts. If you want to express your district pride through your attire, you can choose from a variety of items like T-shirts, jumpers, beanies, socks, and more, each adorned with the design of your favourite district. **Page 7.**

**Community Gardening:** For the fourth consecutive year, the municipality has provided small garden plots at three locations for community gardening. Each gardener assumes responsibility for their plot, cultivating flowers, vegetables, or even fruit. As a token of appreciation, the municipality gifted watering cans and flower seeds to the community gardeners. **Page 7.**

### One Tree for Each Newborn Baby:

Planting a tree is a perfect way to celebrate the arrival of a new baby. The municipality has decided to do so and commemorate the births of babies in our district by planting a tree for each one. Last year, 300 specimens were planted in Buda. This spring, the initiative continued in Bánffy György Park, where 25 saplings have been planted. **Page 8.**

### Spring Cleaning in the 2nd District:

The municipality has undertaken not less than cleaning every street within the district this spring. Collaborating with Budapest Public Area Management Nonprofit Company (FKF), street sweepers and washers ensure spotless streets and sidewalks. Please assist by avoiding parking in designated areas listed on page 8. Additionally, the Clean Buda project continues every Wednesday, and residents are also encouraged to join community clean-up events. **Page 9.**

**Pop Art Poster Exhibition:** On the 25th of April, a new poster exhibition opens at the Marczibányi Square Cultural Centre, presenting three dozen pop art pieces from the sixties and seventies. The exhibition will showcase famous commercial posters, movie and concert posters, highlighting the work of Hungarian pop art artists. **Page 17.**

TRANSLATED BY KRISZTINA BÉLTEKI

# Településfejlesztési díjjal ismerték el a II. kerület munkáját

Öngyilkosság-megelőzési és mentálhigiénés programjáért kapott idén elismerést a II. kerület, tavaly pedig a Széna tér és a Máriaremetei Közösségi Liget fejlesztésével a Településfejlesztési Szövetség különdíját nyerte el.

Impozáns helyszínen, a Gödöllői Királyi Kastélyban rendezte meg a Településfejlesztési Szövetség, az Egyensúly Intézet és a Magyar Önkormányzatok Szövetsége A jövő települései Magyarországon nevű konferenciát és a Településfejlesztési díj átadását.

Az április 17-én megrendezett eseményen Gémesi György, a Magyar Önkormányzatok Szövetségének elnöke és Gödöllő polgármestere, Szebeni Dávid, a Településfejlesztési Szövetség elnöke és Mayer Gábor, a Közigazgatási és Területfejlesztési Minisztérium területfejlesztésért felelős államtitkára köszöntötte a megjelenteket, akik a délelőtti folyamán szakmai konferencián és beszélgetéseken vehettek részt.

Az egész napos program keretében immár negyedik alkalommal adták át ünnepélyes keretek között a Településfejlesztési Szövetség Településfejlesztési díját és különdíjait. A települések az előző évben megvalósult projektjeikkel pályázhattak az elismerésre.

A főváros, fővárosi kerület, megyei jogú város – szolgáltatásfejlesztés kategóriában a II. Kerületi Önkormányzat is Településfejlesztési díjat kapott a Mammút Bevásárlóközpontban kialakított mentálhigiénés segítőpont megvalósításáért.

Mint azt az átadáskor elhangzott méltatásban hangsúlyozták, az elmúlt időszakban 25 százalékkal csökkent ugyan az öngyilkosságok száma hazánkban, de így is évente mintegy 1800 ember vet véget az életének önkéntesül. A díjnyertes projekt ismertetésekor felhívták

A Településfejlesztési díj megjelenésében minden évben más és más. Idén egy olyan műalkotást vehettek át a díjazottak, amely kilenc darab festményből áll össze egy egészszé, de a festmények különálló kompozícióként is értelmezhetőek. Varga Zolt festőművész alkotása egyszerre fejezi ki autonómiát és összetartozást, úgy, mint infrastruktúrát, szolgáltatást és közösséget. A II. kerületi festményrészleten az alkotó víziója szerint a feszültség és feloldozás egyaránt helyet kapott, ahogy a megfáradt lélek kiutat találhat a zsákutcából, és megújulhat.



Dudás Erika, Őrsi Gergely és Szebeni Dávid a díjátadón



A Mammút Bevásárlóközpontban kialakított segítőpont

a figyelmet arra, hogy a II. kerületben felismerték, hogy az öngyilkosságok megelőzése nemcsak orvosi-pszichiátriai, hanem összetársadalmi feladat is. A Mammút Bevásárlóközpontban kialakított krízisközpont kialakítása során példaértékű volt az együttműködés: a bevásárlóközpont mellett a Magyar Lelki El-

sősegély Telefonszolgálatok Szövetsége, a Budapesti Szent Ferenc Kórház, valamint számos önkéntes is segített.

A program fő célja az öngyilkosság megelőzése, a krízis- és mentálhigiénés prevenció, illetve az áldozatsegítés. Az összefogás eredményeként olyan szolgáltatás született, amely gyors és könnyen hozzáférhető segítséget nyújthat a rászorulóknak számára az állami és magán intézményi rendszer sokszor körülményesen és későn hozzáférhető lehetőségeihez képest.

Az elismerés a társadalmi probléma jelentősége és a példaértékű, egyedülálló együttműködésben megvalósított megoldás újszerűsége miatt jár a II. kerületnek.

A díjat Őrsi Gergely polgármester és Dudás Erika, a Magyar Lelki Elsősegély Telefonszolgálatok Szövetségének elnöke vette át Kiss Gábertől, az Enrawell vállalat ügyvezetőjétől.



## Ingyenes szakértői segítség krízisek, konfliktusok esetén

A II. Kerületi Önkormányzat és a Marczibányi Téri Művelődési Központ támogatásával új, ingyenes szolgáltatás indul II. kerületi lakosok számára.

A Zagoni & Dalos Mediáció szakértő csapata minden szerdán 12.30-tól 18.00-ig várja azokat a kerületi lakosokat, akiknek segítségre, értő figyelemre van szükségük az életükben felmerült krízisek megoldásával kapcsolatban.

Legyen szó párkapcsolati elakadásról, családi problémáról, munkahelyi konfliktusról vagy a gyermekkel való kommunikációs nehézségről, a szakemberek

segítséget tudnak nyújtani a kölcsönös megértésben, megoldások, lehetőségek kidolgozásában.

A szolgáltatás párban, gyermekkel vagy egyedül is igénybe vehető. Páros konzultáció esetén az ülés hossza másfél óra, egyéni konzultáció esetén ötven perc, helyszíne pedig a Marczibányi Téri Művelődési Központ (1022 Marczibányi tér 5/a).

Időpontot foglalni a [www.zagoniesdalos.hu](http://www.zagoniesdalos.hu) oldalon lehet, a kapcsolatot a szakértőkkel pedig az [info@zagoniesdalos.hu](mailto:info@zagoniesdalos.hu) e-mail-címen vehetik fel az érdeklődők.



# Buda – közösség a városban

„Buda – közösség a városban” hirdeti az április elején megnyílt Budabolt webáruház megannyi terméke. Egyedi és stílusos pólót, pulóvert, sapkát és zoknit, a legifjabb kis budai polgárok pedig rugdalózót ölthetnek magukra, ha ruházatukkal is szeretnék kifejezni a kerületi összetartozás és identitás élményét. A kevésbé bátrak számos kerületi designnal ellátott ajándéktárgy, többek között bögre, kulcstartó vagy kulacs közül válogathatnak a II. Kerületi Önkormányzat és a Fény Utcai Piacal együttműködésében megnyílt online boltban.

„Minden darabot a kerületünk iránti szeretet és a közösségünk szellemisége inspirál. Így, amikor a Budaboltban vásárolunk, nemcsak terméket veszünk meg, hanem egy szelketkét kerületünk varázsából is” – emelte ki Őrsi Gergely polgármester közösségi oldalán.

A [budabolt.hu](http://budabolt.hu) oldalon előzetesen megrendelt termékeket házhoz szállítják, vagy a piac 2. emeletén található Buda Szóda üzletben személyesen is átvethetőek.

## Már kaphatóak kerületünk egyedi ruhadarabjai



## Kisorsolták a közösségi kerteket

Három helyszínen, a Mechwart ligetben, az Elvis Presley parkban és a Szabó Magda sétányon létesített a II. Kerületi Önkormányzat közösségi kerteket, amelyek gondozására idén is lehetett pályázni. Az előző évekhez hasonlóan most is sorsolással dőlt el, hogy a kertészkedni vágyó kerületiek közül ki, melyik parcellában vagy magaságyásban természetesen zöltséget, gyümölcsöt vagy ültethet virágot – ki-ki kedve és ízlése szerint.



Mivel az idei immár a negyedik alkalom volt a közösségi kertészkedésre, sok olyan pályázót is köszönhetett Őrsi Gergely polgármester a Mechwart ligetben tartott sorsoláson, akik már az előző években is örömmel használták kis kertjüket. Ők megtarthatták előző évi helyüket, az új jelentkezőknél pedig a szerencse döntötte el, hogy naposabb vagy árnyasabb magaságyásban vagy parcellán hódolhatnak szenvedélyüknek.

A szokásoknak megfelelően idén is egy-egy locsolókannát, illetve szép és hasznos, a gyomokat elnyomó virágmagokat kaptak ajándékba a kertészek. A polgármester azt a jó hírt is megosztotta a jelenlévőkkel, hogy hamarosan a legkisebbek is kipróbálhatják ezt a szép, ám fáradságos elfoglaltságot, ugyanis direkt gyerekekre szabva, egy játszótér mellett hoznak létre miniágyásokat Pesthidegkúton.

PZS



**CSÓK ENIKŐ** tavaly már kipróbálhatta a növénytermesztést és -gondozást a Mechwart ligetben, és idén is szeretné folytatni hobbiját: – Mindennap gondoztam a növényeket, közben sokan megszólítottak, nem tudták, mi zajlik a kis kertekben.

Amiből sok termett, például spenótból és paradicsomból, szívesen adtam kóstolót is. Ezeken kívül természetesen snidlinget, sósakát, hagymát, fejjesalátát, epret, és ültettem virágokat is. Örömmel jöttem ki naponta munka után kicsit kertészkedni és megnézni, hogyan fejlődnek a növények. Hálás vagyok az önkormányzatnak ezért az ötletért, nagyon jó dolog, hogy lehetőséget teremtenek erre a szép és hasznos munkára.



**RAJNAI ÁGNES** új jelentkező, így izgalommal várja, hogy birtokba vehesse kis földjét: – Vidéken nőttem fel, ahol volt kertünk is, de itt a városban csak egy balkon van, ami nem igazán

alkalmas kertészkedésre, pedig nagyon vágytam erre. Régóta figyeltam a közösségi kerteket, és bele is akartam vágni, csak eddig mindig lemaradtam róla. Most is az utolsó napon regisztráltam, és nagyon megörültem, hogy sikerült csatlakoznom. Az Elvis Presley parkban kaptam parcellát, ami közel esik a lakhelyemhez. Zöldborsót szeretnék termeszteni, és a tökfélékkel is megpróbálkoznék, cukkinivel, babbal. Ezek igénytelenebb növények, így nagyobb az esélyem a sikerre.



Gondozásra várnak a most kisorsolt közösségi parcellák

# Babaerdő a Bánffy György emlékparkban

Kedves gesztus a II. kerületi családoknak, ugyanakkor fontos környezetvédelmi kezdeményezés a babaerdők létesítése. A II. Kerületi Önkormányzat tavaly hozta létre az első budai babaerdőt több mint 300 fával, április 14-én pedig a Bánffy György emlékparkban várta közösségi faültetésre a környék lakóit, ahol elsőre 25 facsemetét telepítettek. Reméljük, hogy az így kialakuló babaligetek a mostani újszülöttek unokáinak is biztosítják a jó levegőt, és árnyat adnak majd a nyári melegekben. A faültetésben mások mellett *Órsi Gergely* polgármester és *Majoros András* önkormányzati képviselő is kivette a részét.



## Virágot kapott, aki veszélyeshulladékot adott le

**A hagyományoknak megfelelően a leadott veszélyeshulladékért virágot ajándékozott a II. Kerületi Önkormányzat április 6-án. A lakók mintegy 30 tonna hulladékot vittek a két gyűjtőhelyre.**

Az idei év első veszélyeshulladék-gyűjtését szokás szerint két helyszínen rendezték meg: a Polgármesteri Hivatal parkerti parkolójában és Pesthidegkúton, a Klebelsberg Kultúrkviria parkolójában. Ez alkalommal mintegy 1200 környezettudatos helyi lakó döntött úgy, hogy szervezett módon szabadul meg az otthonában összegyűlt veszélyes

anyagoktól, tönkrement elektromos berendezésektől. A II. Kerületi Önkormányzat az a céllal hirdet évente többször is gyűjtést, hogy a környezetre káros anyagok véletlenül se kerüljenek közterületre, erdőszélre, patakmederbe. *Órsi Gergely* polgármester közösségi oldalán jelezte, tervei szerint egyre közelebb az idő, hogy megnyíljon a II. kerületi hulladékudvar, ahol egész évben le lehet majd adni a környezetre ártalmas anyagokat.

A kerület virággal köszönte meg a csatlakozást a környezetvédelmi akcióhoz.

Az alkalomhoz kapcsolódva az önkormányzat előzetes regisztráció alapján a nagy méretű elektromos berendezések elszállítását is megszervezte azokból a lakásokból, ahonnan az idősebbek vagy rossz egészségi állapotban lévők máshogy nem tudták volna eljuttatni a kidobásra váró eszközeiket a két gyűjtőhely egyikére sem.



### ELEKTRONIKAI HULLADÉK ÉS FESTÉKMARADÉK A LISTA ÉLÉN

Az idei veszélyeshulladék-gyűjtésen mintegy 30 tonna anyagot vittek a II. kerületiek a gyűjtőhelyekre. A legtöbb elektronikai hulladékból gyűlt össze, ami súlyban meghaladta a tíz tonnát. Különböző festékmарadékokból nem kevesebb mint kilenc tonnát számoltak össze a begyűjtést végző cég munkatársai. A gumiabroncs leadását a szervezők lakónként nyolc darabban határozták meg, hogy elejét vegyék a vállalkozásoktól származó nagy mennyiségű guminak, de még így is közel négy tonnára rúgott az elszállított mennyiség. Sütő- és fűtőlajból is csaknem két tonnányi jött össze.



# Tavaszi nagytakarítás a II. kerület utcáin

A II. kerület összes utcáját igyekszik megtisztítani tavasszal a II. Kerületi Önkormányzat. Az FKF Zrt.-vel közös köztisztasági program keretében takarítógépekkel végeznek út- és járdatisztítást egy-egy területen. A takarítási napokról előre tájékoztatják az ott lakókat, akiket egyúttal arra kérnek, hogy a kijelölt napokon reggel és délelőtt ne parkoljanak az érintett útszakaszokon annak érdekében, hogy a gépekkel szegélytől szegélyig megtisztíthassák az utcákat. A szabálytalanul várakozók szintén akadályozhatják a munkát.



**A KÖVETKEZŐ HETEK TAKARÍTÁSI NAPJAI:** • **ÁPRILIS 22.,** hétfő (12. körzet): Alsó Törökvész út–Bimbó út–Gábor Áron utca–Törökvész út által határolt terület • **ÁPRILIS 23.,** kedd (13. körzet): Pusztaszeri út–Józsefhegyi utca–Áfonya utca–Vérhalom utca–Törökvész út által határolt terület • **ÁPRILIS 25.,** csütörtök (14. körzet): Csatárka út–Zöldlomb utca–Szépvölgyi út–Pusztaszeri út–Ferenchegyi út–Zsindely utca–Felső Zöldmáli út–Pitypang utca–Törökvész út által határolt terület • **ÁPRILIS 26.,** péntek (15. körzet): Pusztaszeri út–Ferenchegyi út–Zsindely utca–Felső Zöldmáli út–Pitypang utca–Törökvész út által határolt terület • **ÁPRILIS 29.,** hétfő (16. körzet): Törökvész út–Gábor Áron utca–Endrődi Sándor utca–Bimbó út–Kapy utca által határolt terület • **ÁPRILIS 30.,** kedd (17. körzet): Gábor Áron utca–Endrődi Sándor utca–Bimbó út által határolt terület • **MÁJUS 2.,** csütörtök (18. körzet): Bimbó út–Hidász utca–Pasaréti út–Gábor Áron utca által határolt terület • **MÁJUS 3.,** péntek (19. körzet): Lotz Károly utca–Pasaréti út–Gábor Áron utca–Szilágyi Erzsébet fasor által határolt terület • **MÁJUS 6.,** hétfő (20. körzet): Lotz Károly utca–Pasaréti út–Kelemen László utca–Hűvösvölgyi út által határolt terület • **MÁJUS 7.,** kedd (21. körzet): Hidász utca–Bimbó út–Kapy utca–Csévi utca–Pasaréti út által határolt terület • **MÁJUS 9.,** csütörtök (22. körzet): Versec sor–Páfrányliget utca–Csalán út–Kapy utca–Kelemen László utca által határolt terület • **MÁJUS 10.,** péntek (23. körzet): Kapy utca–Csalán út–Nagybányai út–Törökvész út által határolt terület.

## Szerdánként Tiszta Buda!

A tavaszi nagytakarítás mellett továbbra is tart a Tiszta Buda! köztisztasági program, amelynek keretében szerdánként egy-egy utcát, útszakaszt takarítanak faltól falig kézi és gépi erő segítségével. Április 10-én a Muraközi utca teljes szakaszán jártak a takarítók, legutóbb, április 17-én pedig a Kolozsvári Tamás és a Daru utcát, valamint a Diófa lejtőt tisztították meg.

## Megtisztult az Ördög-árok Hűvösvölgyben



Ördögbe a szeméttel az Ördög-árokban is! címmel hirdetett szemétszedési akciót a Duna-Ipoly Nemzeti Park és a II. Kerületi Önkormányzat április 12-én, délutánra. Ahogy *Mocsári Vazul*, az esemény szervezője elmondta, a lapunkban is bemutatott hűvösvölgyi békamentő akció ponyváinak telepítése kapcsán tapasztalták, hogy az erdőnek ez a része rendkívül szemetes. Itt érintkezik a Völgy utca az Ördög-árok medrével, és a meredek hegyoldalon ledobva a legváltozatosabb tárgyakról szabadulnak meg emberek. Az akció során előkerült régi műanyag kisautó, elromlott háztartási kisgép, kiürült dezodor és még számtalan más szemét. Felirata alapján némelyikük már évtizedek óta itt lapul az erdőszélen, mutatva ezzel azt is, a műanyagok nem bomlanak el.

Az esemény a Tavaszi Nagytakarítás 2024 kampány részeként valósult meg. A húsz lelkes önkéntes mellett bekapcsolódott a szemétszedésbe *Órsi Gergely* polgármester, illetve *Kovács Márton* és *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester is. Bár az önkéntesek most csak egy nagyjából 300 méteres, meredeksége miatt nehezen járható szakaszt tettek rendbe, sajnos így is két tucat zsáknyi szemét gyűlt össze.

## HALHATATLAN HULLADÉK – kiállítás „hulladékrégiségekből”

Ördög-árok-parti orosz bakelit, a hidegkúti horgásztóból kihalászott varrógép, a Szalamandra-völgyben talált közel százéves zománcreklám és nyelvnyújtogatós kutyapersely, egyenesen a Pál-völgyi-barlang környékéről.

Az elmúlt évek során a II. kerület polgármestere, *Órsi Gergely* által szervezett közösségi szemétszedések során egészen meglepő, sokszor több évtizedes „hulladékrégiségek” is előkerültek. Az önkéntesek, helyi lakosok és környezettudatos szervezetek részvételével lebonyolított

szemétszedések során összegyűlt anyag most a Föld napja alkalmából a KULT2 Nonprofit Kft. és *Babos Zsili Bertalan* kiállításán kel új életre a Budapest 150 program keretén belül. A tárlaton a Babos Zsili által újragondolt hulladék megmutatja, hogyan érhető el jelentős társadalmi változás egy-egy ötlettel. A kiállítás új távlatokat nyit a pozitív jövő felé, és rávilágít arra, hogy a szemét és a művészet maradandósága hogyan fonódik össze az alkotások révén. A kiállítást megnyitja *Órsi Gergely* polgármester **ÁPRILIS 22-én, 18 órakor, a Margit krt. 25/a-ban.**



# Negyven éve tárult fel a föld alatti csodavilág

**A felbecsülhetetlen természeti értékkel bíró József-hegyi-barlangot egykor felfedező kutatók áprilisban ünnepelték a jelentős esemény 40. évfordulóját.**

A Belügyminisztérium az 1980-as évek elején százharminc luxuslakásos lakótelepet kezdett építeni a József-hegy nagy, üres telkén. A munkálatok folyamán 1984 januárjában a földmunkagép az alapozás során egy hévizes, barlangi gömbüstöt vágott ketté, ami után az üregből gőzszzerű kipárolgás tört a felszínre. A szakértők számára egyértelművé vált, hogy barlang húzódik a terület alatt.

A József-hegyi-barlangot hivatalosan április 2-án fedezték fel a II. kerületi Rózsadombi Kinizsi Barlangkutató és Hegy-

mászó Sportegyesület barlangkutatói. S hogy mit is rejt a mély, arról leginkább a kutatók tudnak beszámolni a felszín alatt készített fotók segítségével, hiszen a világviszonylatban is egyedülálló természeti kincs fokozottan védett, csak kutatók ereszkedhetnek le a megannyi szépséget rejtő csodavilágba. A budai hidrotermális karszt részét képező barlangban nagy számban fordulnak elő különleges kristályformációk, szebbnél szebb gipsz-, kalcit-, aragonit-, illetve baritkristályok, a falait pedig sok helyen borsókó és pazar gipszbevonat borítja.

A háromszintes barlang méretei is ámulatba ejtőek, hiszen 30–70 méteres termek – legnagyobb a Kinizsi pályaudvar – és több méter széles folyosók jellemzők. Az elmúlt évtizedek során újabb szakaszokat tártak fel, és a környéken több kisebb üregre is bukkantak azóta, a barlangkutatók pedig biztosak benne, hogy a



A József-hegyi-barlang Kinizsi pályaudvar nevű terme, középen barlangászokkal piros ruhában



Varga Előd Bendegúz, Czédulás József, Leél-Össy Géza, Áts József, Teleki Sándor, Szabó Katalin, Őrsi Gergely, Leél-Össy Szabolcs, Adamkó Péter, Marácz József, Csanádi János

hevizes barlang összeköttetésben van más barlangokkal, sőt nagy valószínűséggel a Molnár János-barlanggal is.

A barlang felfedezésének 40. évfordulóját a kutatócsapat tag-

jai április 14-én ünnepelték meg az II. kerületet képviselő Őrsi Gergely polgármesterrel és Varga Előd Bendegúz alpolgármesterrel közösen.

SZEG



A felfedező csapat 1984-ben

## Megmentett hűvösvölgyi békák

**A Modori utca lejtős, villamossínekhez közel eső végén az ágak közt belesve megcsillan egy kis tó tükre az egyik vadregényes növényzetű magánkertben. Létezéséről a környékeliek már régen tudnak, hisz még a XX. század elején keletkezett egy korábbi bánya-gödörben. Nemcsak az esővíz, hanem egy forrás is táplálhatja, így a visszaemlékezések szerint a II. világháború alatt fontos ivóvízbázisként is szolgált a közelben lakóknak.**

Az elmúlt években a természetbarátok is megismerték a Modori-tóként a térképen is feltüntetett kis állóvizet: itt zajlik ugyanis kora tavasz óta Buda egyik legszívemengetőbb civil akciója, a békák mentése. A közeli erdőben barna varangyok élnek, akiknek, mint minden kétlélűnek, szüksége van vízre a szaporodáshoz. Itt, a Nyéki-hegy aljában, a völgy mélyén az Ördög-árok-patak kanyarog, igaz, sajnos ez az év legnagyobb részében csak száraz meder. De ha volna is benne víz, a varangyoknak úgy sem volna alkalmas peterakásra.

Nem így a Modori-tó! Csakhogy odáig ezer veszélyt tartogat az út a békák számára: az erdőből jövet keresztezniük kell a Völgy utcát, ahol jöhetnek autók, biciklisták és a villamos is. De ha egyik sem jön, akkor is bajos egy ekkora állatnak átvergődni a mély csapadékelvezető árok és a sínek közt.

A korán jött tavasz miatt már jó néhány héttel ezelőtt kihelyeztek terelőponyvákat és

vödöröket a Völgy utca erdővel érintkező, nagyjából 250 méteres szakaszán. Ezek segítségével pedig már sok békát átsegítettek a vágyott szaporodóhelyre az önkéntesek. A szezon lassan véget ér, de a ponyvák még április közepéig kinn maradnak, hogy még a legkésőbb ébredő egyedek is biztonsággal eljussanak a vágyott Modori-tóhoz. A nászidőszak végeztével aztán a békák szétszóródnak a közeli erdőségekben, ahol majd ősz végén újra beássák magukat az avarba, hogy aztán jövő tavasszal ismét útnak induljanak. A ponyvákat le fogják szedni, elvéve őket a következő szaporodási időszakig.

A közösséget is építő és a környezeti nevelést is szolgáló varangymentő akció a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület, a Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság, a Jane Goodall Intézet, a II. Kerületi Önkormányzat és a helyi lakosok együttműködésében valósul meg.



VZs

## Játékra előkészítve



A tavasz beköszöntével az önkormányzat megbízásából április végéig kicserélik a II. kerület összes játszóterén a homokozókban a homokot, hogy friss és biztonságosabb környezet várja a gyerekeket. Az egyre erősebben tűző nap miatt pedig több játszóhely fölé kifeszítették már az árnyékoló napvitorlákat. Amennyiben valaki rendellenességet tapasztal a játszótéren, bejelentést tehet a II. kerület telefonos applikációján, a Buda Appon.



## Visszaköltözött a megmentett fazekasmester a Vízivárosba



Több mint fél évszázaddal ezelőtt bontották le a Fazekas utca 18. szám alatti épületet, amelynek homlokzatát egy fazekasmester szobra díszítette. Szülőházának ékességét Lentz Mátyás mentette meg a biztos pusztulástól, és őrizte egészen mostanáig. Ahogy arról Őrsi Gergely polgármester közösségi oldalán beszámolt, Lentz Mátyás átadta a szobrot a II. kerületnek, és mindössze any-

nyit kért, hogy ha lehet, restaurálva, eredeti helyéhez minél közelebb helyezték el. A „költöztetés” megtörtént, a fazekasmester a Horvát utca–Kacsa utca–Fazekas utca találkozásánál talált új otthonra. A területen eddig csak két összefirkált elektromos doboz volt, amelyeket archív fényképekkel borítottak, így nemcsak a szobor kapott új helyet, de környezete is megszépült.

## Kivirágzott kerületünk

### Lövőház utca



Kerületszerte egyre több helyen találkozhatunk tarka virágszőnyeggel és beültetett virágosládákkal, amelyek egyre szebbé, színesebbé, hangulatosabbá varázsolják közterületeinket. Többek között megszépült a Bibó István park, ahol Őrsi Gergely polgármester, a Citi-Kert munkatársai és több mint negyven önkéntes metszette meg a cserjéket és fákat, festette le a padokat és a virágosládákat, és ültetett el több száz tulipánt. A Lövőház utcában is virágoznak a tulipánok, miután a két bevásárlóközpont közötti forgalmas szakasz is megújult, ezen felül több helyszínen is feltörték a funkció nélküli betonszigeteket, és új zöldfelületeket alakítottak ki helyükön.

### Bibó István park



### Közterületi munkálatok

#### KÉSZÜL A GYALOGÁTKELŐHELY

Nemcsak új parkolóhelyeket alakítottak ki a Csalogány utcában, hanem egy új gyalogátkelőhely is készül a biztonságosabb közlekedés érdekében. A frissen festett zebránál világítás is kiépült.



### TÖLTS EGY NAGYSZERŰ NAPOT A SZOMSZÉDOKKAL!

A Kétker Közösségi Alapítvány Szomszédünnep pályázatot hirdet a II. kerületben élők részére. Az alapítvány szívesen támogatja azokat az együttműködő ismerősöket, akik vállalják, hogy megteremtik egy-egy társasház vagy utca lakóinak helyben beszélgetős, ismerkedős találkozási lehetőségét. A Kétker Közösségi Alapítvány – a már sikeresen megvalósult szomszédünnep után – továbbra is elkötelezett a II. kerületi közösségi kezdeményezések erősítése és az összetartó közösségek építése mellett. A Szomszédünnep című pályázatukkal szeretnék elérni, hogy a II. kerületben élők közelebb kerüljenek egymáshoz, ajtót nyissanak egymásra, szomszédoljanak, ismerjék meg egymást. A pályázat egy egyszerű szándéknyilatkozat kitöltésével nyújtható be, melyről bővebb információ a [www.ketker.hu/ketker](http://www.ketker.hu/ketker) oldalon és az alapítvány Facebook-oldalán található. Határidő: ÁPRILIS 25. Várják minden szomszédolni vágyó jelentkezését!

## Ingyenértékesítési pályázat

A Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat pályázati eljárás keretében nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a 1022 Budapest, Bimbó út 9. alagsor 2. szám alatti (13297/0/A/4 helyrajzi számú) 42 m<sup>2</sup> alapterületű, 1 szobás üres lakást, nettó 20 000 000 Ft + 0% áfa, azaz **bruttó 20 000 000 Ft** induló eladási áron. A pályázati alapdíj az induló ár 10%-a, azaz 2 000 000 Ft.

Az ingatlant az alábbi időpontokban lehet megtekinteni: 1. alkalom: **2024. április 18., (csütörtök), 10.00–10.30 óráig.** 2. alkalom: **2024. május 8., (szerda), 14.00–14.30 óráig.**

A regisztrációs lap benyújtási határideje: **2024. május 14., (kedd), 16.00 óráig.**

A pályázati alapdíj beérkezési határideje: **2024. május 14., (kedd),** napjáig érkezzen be.

A pályázati alapdíj átutalásakor a közlemény rovatban az ingatlan címét vagy helyrajzi számát szükséges feltüntetni.

A pályázati felhívás **2024. április 15., (hétfő) – 2024. május 14., (kedd), 16.00 óráig** megtekinthető, fénymásolva átvethető a **Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, Központi Ügyfélszolgálatán** munkaidőben (cím: 1024 Margit utca 2–4.) vagy letölthető a [www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu) oldal Aktuális/Pályázatok rovatából.

A versenytárgyalás ideje: **2024. május 16., (csütörtök), 10.00 óra.**

Helye: **Budapest II. Kerület Polgármesteri Hivatal (cím: 1024 Mechwart liget 1.) III. emeleti tárgyaló.**

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, Gazdasági Igazgatóság Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai e-mailen válaszolnak (e-mail-cím: [vagyon@masodikkerulet.hu](mailto:vagyon@masodikkerulet.hu) – kérjük a tárgy rovatban az ingatlan címét és helyrajzi számát, illetve a „versenytárgyalás” megjelölést feltüntetni szíveskedjenek).

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat

## PÁLYÁZAT TÁRSASHÁZAK FELÚJÍTÁSÁRA – 2024

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzata a kerületben lévő társasházak felújítására „Általános társasház-felújítási/ Élet- és balesetveszély-elhárítási támogatás – 2024” címmel pályázati felhívást tesz közzé.

**Általános társasház-felújításra a vissza nem térítendő támogatás keretösszege 60 000 000 Ft.** A támogatás összege társasházanként a felújítás összköltségének legfeljebb 40%-a, de maximum 5 000 000 Ft lehet. Támogatható felújítási munkálatok: tetőhéjazat és homlokzat felújítása, homlokzati nyílászárók, valamint lépcsőházi nyílászárók cseréje, felújítása, közterületi kapu cseréje, felújítása.

**Élet- és balesetveszély elhárítására a vissza nem térítendő támogatás keretösszege 25 000 000 Ft.** Társasházanként a felújítási költség legfeljebb 20%-a adható támogatásként. Támogatható felújítási munkálatok: statikailag állagromlott tartószerkezetek, támfal felújítása, közös tulajdonban lévő kémény felújítása/szabványosítása, kéményseprőjárdra cseréjével, gáz- és villamoshálózati probléma.

**Támogatást igényelhetnek** azok a II. kerületi társasházak, amelyekben legalább hat, külön tulajdonú lakás van, és a tulajdonosok egyike sem rendelkezik a lakás albetétek 40 vagy annál több százalékaival, valamint az adott épület használatbavételi engedélyét legkésőbb 1985. január 1-ig adták ki. A pályázat benyújtása díjtalan.

**Határidők:** Az általános társasház-felújításra vonatkozó pályázatok a pályázati felhívás 2024. áprilisi megjelenésétől **2024. JÚLIUS 31. napjáig** nyújthatók be. A **HAVÁRIA** keretre a pályázatok egész évben beadhatók.

**Tájékoztatás:** Részletek a társasházak felújításának pénzügyi támogatásáról szóló Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének 11/2023. (III. 31.) önkormányzati rendeletében.

A pályázati felhívás dokumentációja letölthető az önkormányzat honlapjáról ([www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu)). A pályázati kiírással kapcsolatban további felvilágosítás kérhető a [telepuleskep@masodikkerulet.hu](mailto:telepuleskep@masodikkerulet.hu) e-mail-címen vagy a (06-1) 346-5577-es és (06-1) 346-5495-ös telefonszámon.

## PÁLYÁZAT VÉDETT INGATLANOK FELÚJÍTÁSÁRA – 2024

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat – a Képviselő-testület a településképi védelméről szóló 45/2017. (XII.20.) önkormányzati rendelete 49. §-a alapján – „**Védett ingatlanok felújítása – 2024**” címmel pályázati felhívást tesz közzé.

**A vissza nem térítendő támogatás keretösszege: 50 000 000 Ft.** A vissza nem térítendő támogatás összege az elvégzendő felújítás összköltségének legfeljebb 50%-a, de maximum 10 000 000 Ft. Támogatható felújítási munkálatok: A pályázat útján elnyert pénzügyi kizárólag a védelem tárgyát képező épületrészek, úgymint homlokzat, tetőhéjazás, épületdíszek, tagozatok felújítására vehető igénybe. Ezen felül támogatható még az 1945 előtti, eredeti terveknek vagy az eredeti megvalósulási állapotnak megfelelő épülettömeg és tetőidom, mint eredeti architektúra visszaépítése is.

**Támogatást igényelhetnek** a Budapest II. kerület teljes területén elhelyezkedő műemléki védetség alatt álló épületek (országos szintű védelemmel), valamint helyi védetség alatt álló épületek, illetve épületrészek részéül – Fővárosi, illetve II. Kerületi Önkormányzat által elrendelt védetséggel rendelkező ingatlanok. Pályázat benyújtására jogosult a védett ingatlan tulajdonosa/tulajdonosa, társasház, lakásszövetkezet, valamint az általuk megbízott, érvényes meghatalmazással rendelkező természetes, illetve jogi személy, társasházak esetén közös képviselő. A pályázati lehetőség nem vonatkozik az ideiglenes védelemmel érintett, illetve a területi védelességgel rendelkező ingatlanokra. A pályázat benyújtása díjtalan.

**Határidők:** A pályázatok a pályázati felhívás 2024. áprilisi megjelenésétől **2024. JÚLIUS 31. napjáig** nyújthatók be.

A pályázati felhívás dokumentációja letölthető az önkormányzat honlapjáról ([www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu)). A pályázati kiírással kapcsolatban további felvilágosítás kérhető a [telepuleskep@masodikkerulet.hu](mailto:telepuleskep@masodikkerulet.hu) e-mail-címen vagy a (06-1) 346-5577-es és (06-1) 346-5495-ös telefonszámon.

## A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat pályázata

A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat a 2024. évre pályázatot írt ki a II. kerületen belül, Pesthidegkút területén működő társadalmi szervezetek (egyházak, civil szervezetek és nyugdíjasklubok) kulturális, művészeti, szabadidős és sporttevékenységeinek támogatására.

**A pályázat benyújtásának határideje: MÁJUS 6. (hétfő). A postára adás határideje: MÁJUS 3. (péntek). A határidőn túl beérkező pályázatokat érvénytelennek minősítik és elutasítják.**

A pályázaton rendelkezésre álló keretösszeg: 4 500 000 Ft. A támogatás mértékének felső határa: 500 000 Ft. A pályázati támogatás intenzitása: maximum 50%.

**Pályázni kizárólag a 2024. január 1. – 2024. december 31. közötti időszakban megvalósuló vagy már megvalósult programmal/programokkal lehet!**

A támogatás kizárólag a megpályázott program(ok)hoz kapcsolódó, dologi jellegű kiadások fedezetére szolgál, nem fordítható általános működési költségekre (közüzemi költségek), étkezési költségekre

(étel-ital), rendszeres személyi, bér jellegű kifizetésekre, valamint felújítási és beruházási kiadásokra (tárgyi eszköz beszerzés)!

A pályázati kiírás (pályázati adatlap, pályázati fedlap, nyilatkozatok, útmutató) letölthető a II. Kerületi Önkormányzat honlapjáról ([www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu)).

**A pályázat formai követelményei:**

A kitöltött pályázati adatlapot, pályázati fedlapot, nyilatkozatokat lezárt borítékban, „PHVÖK által kiírt pályázat” megjelöléssel egy példányban kell benyújtani kizárólag postai úton, tértivevényes levélben az alábbi címre: Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal 1277 Budapest, 23 Pf. 21.

A kitöltött pályázati dokumentációkat kérjük online (szkennelve) is beküldeni az [oryne.ormandi.csilla@masodikkerulet.hu](mailto:oryne.ormandi.csilla@masodikkerulet.hu) címre.

**A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATBAN FELVILÁGOSÍTÁS KÉRHETŐ** Öryné Ormándi Csillától, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat referensétől a (06 1) 346-5557-es telefonszámon vagy az [oryne.ormandi.csilla@masodikkerulet.hu](mailto:oryne.ormandi.csilla@masodikkerulet.hu) e-mail-címen.

## Pályázat előadó-művészeti tevékenység támogatására

A II. Kerületi Önkormányzat Közköztartási, Közművelődési, Sport-, Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága pályázatot hirdet előadó-művészeti tevékenységet folytató szervezetek működési támogatására. A pályázati felhívás, valamint a hozzátartozó adatlap és mellékletei ÁPRILIS 1-től már letölthetők az önkormányzat honlapjáról ([www.masodikkerulet.hu](http://www.masodikkerulet.hu)). **A benyújtási határidő: ÁPRILIS 30.**

## II. kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

• A **DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a). Tel.: (06 1) 249-4000, [www.facebook.com/dk2.ker](https://www.facebook.com/dk2.ker). További infó: [demokrataklub2@gmail.com](mailto:demokrataklub2@gmail.com), Kuhárné Csonka Júlia (06 20) 956-0872.

• A **FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) hétfőtől péntekig 9–17 óráig tart nyitva. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030. **PROGRAMOK:** Ingyenes bevásárlójárat indul kisbusszal minden héten hétfőn és csütörtökön. Hétfőn: irány az ALDI, csütörtökön: irány a SPAR. Felvételi időpontok és helyszínek: 9.00 és 10.30 Szabó Lőrinc gimnázium, 9.05 és 10.35 Pénzügyőr pálya, 9.10 és 10.40 Gyémántos lépcső–Kuruclesi út, 9.15 és 10.45 Bölöni lépcső–Kuruclesi út sarka. Visszaindulás megbeszélés szerint. További információ: 06 20 966-1070, Bózzay Kató.

• A **KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 29.) elérhetőségei: e-mail: [kdnbp02@kdnp.hu](mailto:kdnbp02@kdnp.hu), web: [www.kdnbp2.blog.hu](http://www.kdnbp2.blog.hu), [www.facebook.com/kdnbp2](https://www.facebook.com/kdnbp2).

• A **MAGYAR KÉTFAKÚ KUTYA PÁRT** II. kerületi irodája (bárhol az utcán, ahol megállítasz minket) 0–24-ig nyitva tart. Csörgess, felvesszük, visszahívunk. **ÁPRILISI PROGRAMOK:** Folyamatos: Tegyük a menstruációs szegénység ellen! Betétet, tampon, tusfürdőt gyűjtünk a Szocsomának. Április 20. – május 4.: Készülünk a választásokra. Találkozunk valamelyik aláírásgyűjtő pultnál egy beszélgetésre! Tudod, mit nyújt neked Európa? Helyszínek: Lövház utca, Fény Utcai Piac, Pasaréti tér, Budagyöngye, HÜVI... Április 22.: A Föld napja alkalmából játékokkal, Víz Kvizzel is várunk aláírásgyűjtő standjainknál. Nézz ki, nézz be hozzánk! Május 1.: Mini majális, MKKP-dzsembori a Lövház utcánál. Úgy is belénk botlasz, gyere csak :) **INGYENES RÉSZVÉTELI TANÁCSADÁS.** Írj, hívj: [juhasz.veronika@mkkp.hu](mailto:juhasz.veronika@mkkp.hu), (06 30) 782-0479.

• A **MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének irodája (1023 Török utca 14.) előzetes egyeztetés alapján tart nyitva. Bejelentkezni a (06 20) 529-0589-es számon vagy a [bp2@momentum.hu](mailto:bp2@momentum.hu) e-mail-címen lehet. **ÁPRILISI PROGRAMOK:** Április 25., 18.00: „Digitális budai polgár, okosodó II. kerület” – beszélgetés a digitalizációról, okosváros-fejlesztésekről, helyszín: 1023 Török utca 14., házigazda: Majoros András. A programok aktuális információi a [www.facebook.com/Momentum2ker/](https://www.facebook.com/Momentum2ker/) oldalon, az Események között. **INGYENES ONLINE ÜGYINTÉZÉSI TANÁCSADÁS** előzetes bejelentkezés alapján: (06 20) 529-0589.

• Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: [bp02@mszp.hu](mailto:bp02@mszp.hu), Facebook: [www.facebook.com/mszp2](https://www.facebook.com/mszp2). **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

• A **PÁRBESZÉD – A ZÖLDEK PÁRTJA** II. kerületi irodája: Budai Zöld Iroda, 1024 Margit krt. 11. Nyitvatartás és program: [www.facebook.com/b.zold](https://www.facebook.com/b.zold). A párt helyi képviselői előzetes időpont-egyeztetéssel tartanak fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033, Perjes Gábor: (06 20) 951-6666.

A rovatban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képvisellel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.

# Önkormányzati és európai parlamenti választás

Dr. Sulyok Tamás 2024. március 12-én kitzte az Európai Parlament magyarországi képviselőinek választását, valamint a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek általános választását.

Az első alkalommal egy időben tartott választások 2024. JÚNIUS 9-én lesznek.

Azt a választópolgárt, aki 2024. április 3-án a szavazóköri névjegyzékben szerepel, a Nemzeti Választási Iroda a választópolgár lakcímére 2024. április 19-ig megküldött értesítő útján tájékoztatja a szavazóköri névjegyzékbe vételéről. Aki 2024. április 3-át követően kerül felvételre lakcímváltozás vagy átjelentkezés miatt, annak szintén a Nemzeti Választási Iroda küldi ki az értesítőt. Annak a választópolgárnak, aki nem kap értesítőt, a helyi választási iroda készíti el és postázza ki.

A választási információs szolgálat elérhetőségei: (06 1) 346-5560, (06 1) 346-5561, (06 1) 346-5532, (06 1) 346-5633.

Az értesítő bemutatása nem feltétele a szavazásnak, a választópolgárnak a lakcímkártyáját kell magával vinnie, valamint igazolnia kell személyazonosságát érvényes személyazonosító igazolvánnyal, útlevéllel vagy vezetői engedéllyel (jogosítvánnyal).

A Nemzeti Választási Bizottság a nemzetiségi önkormányzati képviselők 2024. évi általános választását szintén 2024. JÚNIUS 9-re tűzte ki.

A választópolgár a lakóhelye szerinti településen vagy a választás kitűzését megelőző harmincadik napig, azaz 2024. február 11-ig, bejelentett tartózkodási helye szerinti településen szerepelhet a nemzetiségi névjegyzékben.

A nemzetiségi szavazóköri névjegyzékbe azt a választópolgárt kell felvenni, aki legkésőbb 2024. május 31-én 16.00 óráig benyújtott kérelme alapján szerepel nemzetiségi választópolgárként a központi névjegyzékben (V. 315. §).

A nemzetiségi névjegyzéken szereplő választópolgár a szavazókörben nemzetiségi szavazólapot is kapni fog.

Szavazóköri, valamint központi névjegyzéket érintő kérelem a Nemzeti Választási Iroda [www.valasztas.hu](http://www.valasztas.hu) hivatalos honlapján online nyújtható be, továbbá postai úton vagy kézbesítési meghatalmazott segítségével.

Valamennyi választással kapcsolatos tájékoztató, nyomtatvány a Nemzeti Választási Iroda [www.valasztas.hu](http://www.valasztas.hu) hivatalos honlapján érhető el.



## 2024. JÚNIUS 9.

### HELYI ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS

### NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS

### EURÓPAI PARLAMENTI VÁLASZTÁS

# Egy százalék, amely valóban számít – Civil Piac a Fény utcában

Rendkívül színes képet mutat a II. kerületben működő civil kezdeményezések köre. Tevékenységük az élet szinte minden területére kiterjed, a rászorulóknak segítségétől kezdve a közösségépítésen át az állatvédelemig. Ebbe nyerhettek bepillantást azok, akik ellátogattak április 7-én a Fény Utcai Piacon megrendezett Civil Piacra.



Az adóknak egy százalékának felajánlására már több mint két évtizede lehetőségünk van, mégis az a tapasztalat, hogy csak az adózók fele él ezzel, holott az egész pár percben telik, néhány kattintással elintézhető, és semmilyen extra költséget nem jelent. Ezért is jött létre a Civil Piac rendezvény, hogy minél többekhez eljusson a helyi kezdeményezések, szervezetek híre.

Már az első pillanatban látszott a Fény Utcai Piacon, az őstermelők standjai helyén állodgáló civilekről, hogy mind rendkívüli emberek. Olyanok, akik egy-egy ügy mellé állva nem sajnálják az időt, energiát a segítségre, szervezésre, aktív jelenlétre. A Civil Piac rendezvényre sokuk extra aktivitással is készült: lehetett társasjátékot játszani, kézműveskedni, játékos kvízit kitölteni stb., de különleges termékeket is lehetett kapni. Fellépett a Jurányi Ház Független Hangok Kórusa *Philipp György* vezetésével, elhangzott egy kis zenés részlet a *Hab* a tortán! mesesorozatból *Tenki Dalma* és *Georgita Máté Dezső* előadásában, és rövid táncbemutatót is láthattunk a Berczik Sára Néni Mozdulatművészeti Alapítvány jóvoltából.

És mindezek mellett természetesen lehetett beszélgetni – arról, hogy az adott szervezet által képviselt ügy kikre, milyen területre vonatkozik, milyen indítástól jött létre és milyen eredményeket ért el eddig a szervezet az ügy érdekében.

Szinte felsorolni sem lehet azt a szerteágazó tevékenységi kört, amely megjelent a rendezvényen. Voltak olyan szervezetek, amelyek valamilyen speciális élethelyzetű csoporttal foglalkoznak: például jogsegélyt nyújtanak, hajléktalan emberek lakhatását segítik,

a fiatalok mentális megsegítését támogatják vagy gyermekotthonok lakóival foglalkoznak. Az érdeklődők megismerhették a Mozgássérült Emberek Önálló Élet Egyesületét (sőt, a kerekesszéket is kipróbálhatták). A Budapesti Szent Ferenc Kórház Alapítványa standjánál a kézzelírás segítségével tesztelni lehetett, jól mosunk-e kezet, mértek vérnyomást is, de egyúttal termékeiket is meg lehetett vásárolni.

Sok szervezet tevékenykedik kerületünkben a kultúra területén, legyen szó képzőművészetről, színházról vagy irodalomról, míg mások a helyi közösségek építésén fáradoznak. A rendezvényen jelen voltak a természet- és állatvédelemmel foglalkozó szervezetek is, és nem maradhattak el a tűzoltók sem. A résztvevők pontos listáját és az 1%-os felajánláshoz szükséges adatait cikkünk mellett találják.

A napfényes tavaszi délelőtt gyorsan eltelt a sok érdekes beszélgetéssel. Az eseményen részt vett *Őrsi Gergely* polgármester, *Kovács Márton* és *Berg Dániel* alpolgármester, a képviselő-testületből pedig *Majoros András* és *Juhász Veronika* is.



## A II. kerületi Civil Piac résztvevői, akiket jó szívvel támogathatnak

- Berczik Sára Néni Mozdulatművészeti Alapítvány 18099366-1-41
- Budapest II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány 19664644-1-41
- Budapesti Szent Ferenc Kórház Alapítványa 18083172-1-41
- Csepp aTengerben Állami Gondozott Fogytékos Gyermekéért Alapítvány 18101089-1-41
- Eb Árvaház Nonprofit Egyesület 18524105-1-41
- Egalitás Mozgássérültek Létebiztonságát Elősegítő Alapítvány 19702281-2-41
- Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány 18672772-2-41
- Függetlenül Együtt Közhasznú Egyesület 18498507-2-41
- Hidegkúti Családi Irányító 18622461-1-41
- Kétke Közösségi Alapítvány 19307161-1-41
- Készenléti Szolgálatok Pesthidegkúti Önkéntes Tűzoltók Katasztrófavédelmi és Polgári Egyesület 18131017-1-41
- KULT2 II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság 24065924-2-41
- Magyar Karszt- és Barlangkutató Társulat 19815802-1-41
- Magyar Lelki Elsősegély Telefonszolgálatok Szövetsége 19637705-1-41
- Mozgássérült Emberek Önálló Élet Egyesülete 18077373-1-41
- Munkakör Alapítvány 18472273-1-06
- Oltalom Karitatív Egyesület 19010409-1-42
- Patent Patriarchátust Ellenzők Társasága Jogvédő Egyesület 18192249-1-41
- Pilis-Budai Kutymentő Egyesület 18001044-1-13
- Rózsadomb Polgár és Önkéntes Tűzoltó Egyesület 18029552-1-41
- Törös Közhasznú Alapítvány a II. Kerület Egészségéért 18281583-1-41
- Utcáról Lakásba! Egyesület 18625880-1-42
- Vadaskert Alapítvány a Gyermek Lelki Egészségéért 19007191-1-41
- Világkép Alapítvány 18146145-2-19
- 10 millió fa Alapítvány 19225294-1-42



A QR-kód segítségével a személyi jövedelemadó-bevallás felületére léphetnek, ahonnan intézhető az 1% felajánlása is.

# Kérjük, hozzanak verseket!

A magyar költészet napja alkalmából a II. Kerületi Önkormányzat Idősügyi Tanácsa és a Marczibányi Téri Művelődési Központ nyugdíjasklubja versünnepet rendezett, amelyen 55 év feletti szomszédaink mondhatták el vagy olvashatták fel kedvenc költeményüket, illetve oszthatták meg a közönséggel saját versüket.



A jelenlévőket Vargáné Luketics Gabriella, a Humánszolgáltatási Igazgatóság vezetője köszöntötte, a délelőtti Orsi Gergely polgármester nyitotta meg, aki felejthetetlen élménynek nevezte a tavalyi hasonló rendezvényt. Rövid beszédében a kerületünkhöz több szállal kötődő Nemes Nagy Ágnesről emlékezett meg, aki fiatal lányként a szintén a II. kerületben élt Szerb Antalnak mutatta meg első verseit. A válaszlevélben Szerb többek között ezt írta: Kérem, hozzon verseket! – Mi is ezt kértük Önöktől: Kérjük, hozzanak verseket! – mondta a polgármester, hozzátéve, az irodalom attól válik élővé, hogy a művek mindenkinek kicsit mást jelentenek, sőt újraolvassva is mindig újabb és újabb rétegeket, tartalmakat fedezhetünk fel a szövegekben. Ezeket az értelmezéseket megoszthatjuk egymással, így válnak közös élménnyé, majd közös emlékké.

A versmondások sora valóban egy különleges élménnyel kezdődött: a 101. életévben lévő Hegymegi Jánosné, aki nem tudott eljönni a rendezvényre, a mikrofonhoz tartott, kihangosított telefonba szavalta el József Attila Születésnapomra című versét – amit vastapssal honorált a hallgatóság. Vilma néniről azt is megtudtuk, hogy úgy tartja karban memóriáját, hogy naponta új verset tanul. Őt követően Petőfi, Arany, Ady, Kosztolányi, Radnóti és mások – hol szívbe markoló, hol elgondolkodtató vagy tréfás, esetleg komor sorai töltötték be a termet. Legtöbbször fejből, mély átérzéssel szavalták el választott költeményüket, de volt, aki saját szerzeményét olvasta fel, és szavalókórust is hallhattunk. A fellépők igazi versünnepet varázsoltak, ami bizonyára sokunkat inspirált arra, hogy hazaérve levegyük a könyvespolcra legkedvesebb versesköteteinket.

PÉTER ZSUZSANNA

## Virtuális séta az ókori Egyiptomban

– dr. Szabó Mária ókortörténész előadása

Egyiptom több ezer éves történelmének fénye még ma is beragyogja az európai kultúrát. Az első görög filozófusok szinte mindegyike járt Egyiptomban is, az egyiptomi tudományosság és művészetek pedig nagy hatással voltak a korai filozófiai gondolkodásra és a görög művészetre egyaránt. A görög történetírás atyja, Hérodotosz művének második könyve teljes egészében Egyiptommal foglalkozik. Az előadás, amely Május 9-én,

14 órakor lesz az I. sz. Gondozási Központban (1027 Bem József tér 2.), azokat az istenhármasságokat, vallási eszméket tekintti át röviden, amelyek nagy hatással voltak a görög–római kultúrára.

A részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Jelentkezni a seta@masodikkerulet.hu címen (név, e-mail-cím megadásával), internet hiányában a (06 30) 398-9560-as telefonszámon lehet.

## A látható és láthatatlan Városmajor

A II. Kerületi Idősügyi Tanács kultúrtörténeti sétát szervez kerületi időseknek Viczián Zsófia és Máté Gyula vezetésével. A séta során felelevenítik a környék kulturális örökségét, történelmét, szó lesz az itt található nevezetes épületekről, illetve Buda legrégebbi közparkjáról is. A körülbelül másfél órás séta a Csaba utca–Városmajor utca–Temes lépcső–Városmajori park útvonalon halad majd.

Találkozó: MÁJUS 3-án, 10 órakor a Városmajori Jézus Szíve Plébánia előtt (1122 Csaba utca 5.), amely megközelíthető a Széll Kálmán tértől a 128-as, 129-es busszal a Maros utcai megállóig utazva.

A csoport létszáma maximum 30 fő. A sétán való részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Jelentkezni a seta@masodikkerulet.hu címen (név, e-mail-cím, telefonszám megadásával), internet hiányában a (06 30) 398-9560-as telefonszámon lehet.

Minden érdeklődőt szeretettel várnak!



## A torinói lepel titkai

„A torinói lepel titkai, ahogy egy keresztény természettudós látja a legújabb vizsgálatok fényében” címmel tart dr. Pályi Gyula professzor előadást ÁPRILIS 25-én, 10 órától a Gondviselés Háza Gondozási Központban (1025 Szilfa utca 4.) az Idősek Klubjában. Minden érdeklődőt szeretettel várnak, de a szervezők kéri, hogy részvételi szándékukat április 24-én 12 óráig jelezzék a gondviseles.haza@ferencesek.hu e-mail-címen.



## Fergeteges hangulat a Retro Táncklubban

A II. Kerületi Idősügyi Tanács programjainak keretén belül ismét megrendezik a Retro Táncklubot. A MÁJUS 9-én 14 és 16 óra között tartandó eseményen élő zene várja a résztvevőket. Helyszín a III. számú Gondozási Központ (1028 Kazinczy u. 47.), a belépés díjtalan. A fergeteges hangulat mellett zsíros kenyér is várja az érdeklődőket. Jó szórakozást!



# Séta Pasaréten és a Margit-negyedben

Változatlanul rendkívül népszerűek azok a helytörténeti séták, amelyekken Őrsi Gergely polgármester mesél kerületünk híres épületeiről és egykori nevezetes szomszédainkról. Legutóbb Pasaréten eredtek az érdeklődők a Bauhaus nyomába, illetve a sokunk számára ismerős Margit-negyed ismeretlen arcát mutatta meg a polgármester.



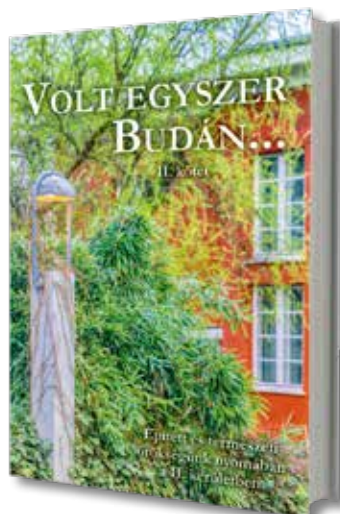
## Kapható a Volt egyszer Budán... II. kötete is

Lapunk nyomdába adását követően, április 20-án mutattuk be a Volt egyszer Budán... című helytörténeti kötetünk második részét.

**A VOLT EGYSZER BUDÁN... I. ÉS II. KÖTETE ÁPRILIS 22-től MÁJUS 15-ig** kedvezményes, 5000 forintos áron vásárolható meg II. kerületi lakcímkártya felmutatásával. A kötetek **MÁJUS 16-tól** eredeti árukon, 6900, illetve 7500 forintért lesznek kaphatóak.

### – ÁRUSÍTÁSI HELYSZÍNEK:

- **Marczibányi Téri Művelődési Központ** (1022 Marczibányi tér 5/a, H-P: 8–20, SZ-V: 9–19)
- **Klebelsberg Kultúrkúria** (1028 Templom u. 2., H-P: 8–19, SZ-V: 10–18)
- **Budai Táncklub** (1027 Kapás u. 55., H-P: 8–19)



• **II. Kerületi Városfejlesztő Zrt.** ügyfélszolgálati iroda (1024 Keleti K. u. 15/a, H: 9–20, K-P: 9–16, csak készpénz)

• **Pasaréti Községi Ház** (1026 Pasaréti út 102., H-P: 8–20).

– **E-MAILBEN IS MEGRENDELHETŐ** az I. és a II. kötet is a [voltegyszerbudan@gmail.com](mailto:voltegyszerbudan@gmail.com) címen, utánvéttel fizetve. Május 15-ig II. kerületi címre kedvezményes, 5000 forintos egységáron rendelhetőek meg. E-mailben leadott rendeléskor a csomagolás, a szállítás és az utánvét költsége további 1600 Ft (a megrendelésnél kérjük megadni az alábbi adatokat: I. vagy II. kötet (esetleg mindkettő), kért mennyiség, vezetéknév, keresztnév, cégnév, e-mail-cím, telefonszám, irányítószám, város, cím, megjegyzés).

## Helytörténeti előadás

Tovább folytatódik *Viczián Zsófia* helytörténész ingyenes, vetített képes előadás-sorozata a Pasaréti Községi Házban (1026 Pasaréti út 102.). Ezúttal nem városrészenként ismerhetjük meg a kerület múltját, hanem egy-egy téma köré csoportosítva tudhatunk meg többet környezetünk, annak történetéről és környezetéről, az egykor itt élt híres emberekről. A következő előadás **ÁPRILIS 26-án, pénteken, 16.30 órától** **A lombok dicsérete: budai természeti örökségünk** címmel tekinthető meg.

# POP ART

## PLAKÁTOK A MARCZIN

ÁPRILIS 25-én különleges kiállítás nyílik a Marczipányi Téri Művelődési Központban. A velünk élő Pop Art című tárlaton a Plakát-fiú, illetve a Múzeum Antikvárium gyűjteményének mintegy három tucat darabja lesz látható. A kiállításról *Badits Marcell* gyűjtőt, a [plakatfiu.com](http://plakatfiu.com) létrehozóját kérdeztük.

– A magyar pop art a hatvanas évek elején jelent meg, akkor készültek az első grafikák, festmények és plakátok – nyilatkozta érdeklődésünkre *Badits Marcell*. – Az április végén nyíló kiállításon az utóbbiak lesznek láthatók, hiszen magam csak plakátokat gyűjtök, a Múzeum Antikvárium sok minden egyebet is, de itt csak plakátokkal lesz jelen. Igyekszünk átfogó képet nyújtani a hatvanas-hetvenes évek korszakáról, illetve az irányzatról: lesznek reklám-, film- és koncertplakátok, valamint egy-egy emblemikus kereskedelmi plakát is.

A pop art-ról sokan Andy Warhol és Roy Lichtenstein jut eszébe, miközben magyar képzőművészek is hasonló minőségű alkotásokat hoztak létre, csak ezeket kevésbé ismerjük. Éppen ezért szeretnénk a hazai művekre és művészekre irányítani a figyel-

**BAKOS ISTVÁN** festőművész-ként végzett a Képzőművészeti Főiskolán, ahol kezdetben Bernáth Aurél tanítványa volt, majd kapcsolatba került Konecsni Györggyel, aki jelentős hatást gyakorolt rá, és művészi érdeklődését végérvényesen a plakát műfaja felé fordította.

Bakosnál a hatvanas években már tetten érhető a fotó kitüntetett szerepe, amellyel sokat kísérletezik, plakátjai egyik jól azonosítható védjegyévé válik a reklámfotó integrálása. Összetéveszthetetlenek a pop art szellemében készített művei. Leggyakrabban kereskedelmi és filmplakátjain találkozhatunk a popos atmoszférát felvonultató egyedi, bohém rajzstílusában megalkotott grafikáival vagy Warhol, Roy Lichtenstein egyértelmű hatását tükröző munkáival. Plakátjai gyakorta részesültek elismerésben Az év legjobb plakátja versenyeken, 1975-ben különdíjat kapott a Varsói Nemzetközi Plakátbiennálén, ahol kitüntetett munkája a kiállítás hivatalos plakátja lett.



met. Közülük is kiemelném *Bakos István* Ferenczy Noémi-díjas grafikust, a megnyitó díszvendégét, aki Londonban ismerte meg, és onnan hozta haza a pop art stílust. A másik meghatározó alkotó, akinek szintén láthatóak lesznek munkái, *Kemény György*, aki Párizsban „fertőződött meg” az irányzattal.

A tárlat különlegessége lesz az is, hogy **MÁJUS 9-én** árverést tartunk, amiről a [www.falrafel.com](http://www.falrafel.com) oldalon található bő-

vebb információ. Több olyan plakát is lesz a falakon, amelyekre licitálni is lehet majd. A [falrafel.com](http://falrafel.com) mintegy öt éve rendez hasonló árveréseket kulturális misszióként a magyar plakátművészet népszerűsítése érdekében. Remélem, sokak tetszését elnyeri majd a kiállítás, és legalább annyian kíváncsiak lesznek rá, mint a januárban ugyanitt bemutatott Rejtélyes plakáttelel – a titokzatos magyar Warhol című tárlatra. **PZS**

**KEMÉNY GYÖRGY** – „A tigrisbundán is hatásos Biopon, az új fürdőruháért sóvárgó lányok plakátjának nyughatatlan grafikusa, tervezett ő kutyából hidat, konzervből széket, na meg arcukat az Interpress Magazin és a Fészek Művészklubnak is. Karakterének legmeghatározóbb vonása az a világ felé forduló örökös kíváncsiság, aminek alapállásából aztán kísérletezésen érlelt, sokszor személyes élményen alapuló művészeti végtermékben közli felfedezéseit” – írja az alkotóról *Szőnyeg-Szegvári Eszter* művészettörténész.



**A VELÜNK ÉLŐ POP ART** kiállítás a Marczipányi Téri Művelődési Központban **ÁPRILIS 25. és MÁJUS 19.** között látogatható. Megnyitót: **ÁPRILIS 25.**, csütörtök, 18 óra. A kiállítást Szőnyeg-Szegvári Eszter művészettörténész, a kiállítás kurátora és Bakos István grafikusművész nyitja meg. **MÁJUS 9-én** 19 órától a régi plakátokból árverést rendeznek a helyszínen, amelyről bővebb információ a [www.falrafel.com](http://www.falrafel.com) oldalon található (1022 Marczipányi tér 5/a).

## ÍZELÍTŐ A 2024-ES FOTÓFESZTIVÁLBÓL

A Szent Lukács Gyógyfürdő és Uszoda külső kertjének kapubejárataánál rendezte kiállítás látható **ÁPRILIS 14. és MÁJUS 14.** között: a 2024-es Budapest FotóFesztivál hivatalos programjának részét képező Lomography 2.0 – Bécs Budapesten című kiállítás, mely a bécsi Leopoldstadt kerület és a budapesti II. kerület együttműködésével jött létre. A tárlat

tíz alkotó munkáját, a bécsi „sektion k” művészcsoporthat fényképeit mutatja be.

Az április 13-i megnyitót követően közzöntött tartott az osztrák Kulturális Fórum Igazgatója, *Christian Autengruber*. Ezt követően a kiállítás kurátora, *prof. Kilian Franer* elmondta, hogy a fényképek Bécs városának köztereit ábrázolják, de külön kikötés volt, hogy okostelefonnal és ne

analog technikával készüljenek a pillanatképek, így azok rögtönzött módon a mindennapi hangulatot mutatják be, egyfajta új, demokratikus hangvétellel, mindenki által elérhető eszközök használatával. Mint köztudott, napjainkban számtalan kép születik telefonnal a civil lakosság, a társadalom széles körében, mégsem szoktuk ezeket nagyobb publikum elé tární. Jelen kiállítás ezen a metóduson csavar egyet, így más megközelítésből fedezhetjük fel a város sokszínűségét, a hétköznapi szokások, ám kiragadva mégis szokatlan ritmussal. A szervezők remélik és bíznak benne, hogy a későbbiekben további együttműködésekben is lesz részük.

A kurátor után *Őrsi Gergely* polgármester mondott köszöntőt, melyben a jelenlévők üdvözlése mellett kifejezte háláját *Borosné Szűts Ildikó* fürdőigazgatónak, hogy az egyik leglátogatottabb

budapesti gyógyfürdő leglátogatottabb bejáratánál teret ad a kiállításnak, ahol az arra sétálók, villamossal közlekedők vagy akár ott várakozók is megsejmelhetik a képeket. Bécs és Budapest városa sok mindenben különbözik, de jól tudjuk, hogy van közös múltjuk is. Az Osztrák-Magyar Monarchia idején is számos bécsi vendéget fogadott rendszerességgel a híres gyógyvízű Lukács fürdő, mely nemcsak sportolásra és gyógyászati célokra biztosított teret, hanem közösségi hírek, eszmecserék áramlásának is.

A polgármester beszéde után *Anna Cseri*, a bécsi II. kerület Kulturális Bizottság elnökhelyettese méltatta a kezdeményezést, majd a résztvevők közösen megtekintették a tárlatot. Bár nem tudjuk, hogy a bécsi művészek hoztak-e fürdőruhákat magukkal, abban biztosak lehetünk, hogy mindegyikük örömmel fog ide visszatérni.

ÁÉ



ÁPR. 24.  
szerda  
18.00

## 6. GLASSPRING CSOPORTOS ÜVEGMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS - megnyitó

Megtekinthető:  
ápr. 25 - máj. 19.

MÁJ. 3.  
péntek  
19.30

## BUDAPEST JAZZ ORCHESTRA & TONY LAKATOS KONCERT

MÁJ. 9.  
csütörtök  
18.00

## A PIRAMISOK TITKAI ISTENEK, PIRAMIS- ÉPÍTŐK ÉS ÓKORI TRAUMÁK NYOMÁBAN Antalfy Péter történész előadása



**KLEBELSBERG  
KULTÚRKÚRIA**  
1028 Budapest, Templom u. 2-10.  
facebook.com/kulturkuria | +361/392 0860

**kulturkuria.hu**

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

### KIÁLLÍTÁSOK

- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁJUS 2-ig:** Igazi zöld és igazi kék – Bíró Sándor festőművész kiállítása. **MÁJUS 26-ig:** Az év természetfotósa 2023, fotókiállítás (1028 Templom u. 2-10.).
- **VÍZIVÁROSI GALÉRIA: ÁPRILIS 26-ig:** Bánföldi Zoltán: Keresztül az időn – fotó- és vegyes technika (1027 Kapás u. 55.).
- **ADY25 GALÉRIA: MÁJUS 23-ig:** Bodolóczki Linda: Pillangóhatás. A kiállítás előzetes egyeztetést követően tekinthető meg. Tel.: (06 30) 938-3027 (1022 Ady Endre utca 25.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT: JÚNIUS 28-ig:** Lee Seungchul: Koreai festő vagyok – handzsi papírok, természetes színek, installációk (ingyenesen megtekinthető nyitvatartási időben, H-P: 12.00–20.00). **JÚNIUS 28-ig:** Tükröződések. A Munbangsau kalligráfia- és a Szumdamcse festőcsoport közös kiállítása (ingyenesen megtekinthető, H-P: 12.00–17.00) (1023 Frankel Leó út 30-34.).
- **KÉPEZŐ: MÁJUS 30-ig:** Tender forever – Barabás Zsófi, Forgó Árpád, Halmi-Horváth István, Horváth Lóczy Judit, Kusovszky Bea, Pál Katja csoportos kiállítása (1024 Keleti Károly utca 13/a).

### SZÍNHÁZ

- **MARCSIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: ÁPRILIS 23., MÁJUS 1., 19.00:** A Kezdet/vége. **ÁPRILIS 24., MÁJUS 7., 19.00:** Lányok, fiúk. **ÁPRILIS 26., 19.00:** Árvák. **ÁPRILIS 28., 19.30:** Április bolondja. **MÁJUS 2., 19.00:** Padlás. **MÁJUS 6., 19.00:** Becsapódás (1022 Marcsibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: ÁPRILIS 24., 19.00:** Holt költők társasága (A produkciót a Kultúrbrigád hozta létre az Átriumban a KULT2-vel együttműködésben, mely a 2024 tavaszi színházberlet harmadik előadása.) (1028 Templom u. 2-10.).
- **ÁTRIUM: ÁPRILIS 22., 18.00:** Kenyértörés (Jurányi 123-as labor). **ÁPRILIS 22., 23., 19.00:** Vámos Miklós: Anya csak egy van. **ÁPRILIS 24., 19.00:** Isteni végjáték (angol felirattal). **ÁPRILIS 25., 19.00:** A boggyógyümlöskertész fia, 19.30: Nézz le! (Jurányi 123-as labor) **ÁPRILIS 26., 19.00:** Fehér nyuszi, vörös nyuszi – dr. Zacher Gábor. **ÁPRILIS 28., 14.30:** Az orvos. **ÁPRILIS 29., 19.00:** Holtverseny. **ÁPRILIS 30., 19.00:** Egy, kettő, három (angol felirattal). **MÁJUS 1., 19.00:** 12 dühös ember. **MÁJUS 2., 19.00:** Az öldöklés istene. **MÁJUS 3., 4., 19.00 és MÁJUS 5., 15.00:** Az Örült Nők Ketrece. **MÁJUS 4., 17.00:** Kulisszajárás (Átrium: 1024 Margit krt. 55. és Jurányi Ház: 1027 Jurányi u. 1.).
- **JURÁNYI: ÁPRILIS 22., 23., MÁJUS 4., 19.00:** MILF. **ÁPRILIS 24., MÁJUS 6., 19.00:** Medea gyermekei. **ÁPRILIS 25., 19.00:** Irodai patkányok. **ÁPRILIS 26., 19.00:** Szarvasnak gyermekei. **ÁPRILIS 27., MÁJUS 5., 15.00:** Tyúkdramá. **ÁPRILIS 27., 18.00:** Szülői értekezlet, 20.00: Perplex. **ÁPRILIS 28., 20.00:** Tapasztalt asszony. **ÁPRILIS 29., 19.00:** 40! avagy Véges élet. **ÁPRILIS 30., 19.00:** Egy örült naplója. **MÁJUS 2., 19.00:** Az örökség. **MÁJUS 3., 19.00:** Apád előtt ne vetközz (1027 Jurányi u. 1.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY: ÁPRILIS 26., 19.00:** Schliemann – Trója (1028 Templom u. 12-14.).

### ZENE, TÁNC, FILM

- **MARCSIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: ÁPRILIS 27., 19.00:** Kalács koncert – Akusztikus koncert felnőtteknek, vendég: Mikó István. **MÁJUS 2., 14.00:** Északkeleti szél. **MÁJUS 6., 19.30:** Calcutta Trió – Indiai zeneklub (1022 Marcsibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: ÁPRILIS 27., 8.30-tól:** 12. Tánc-kiállítás – Országos modern és kortárs táncművészeti verseny (1028 Templom u. 2-10.).
- **BARTÓK EMLÉKHÁZ: ÁPRILIS 27., 18.00:** Spányi Miklós Bach-sorozata 3. **MÁJUS 4., 18.00:** Schubert és Brahms hegedős kamarazenéje 3. (1025 Csalán út 29.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY: ÁPRILIS 23., 19.00:** „Kaland, titok, varázslat”, Weimar Eckhardt Gábor zenés utazása (1028 Templom u. 12-14.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT: ÁPRILIS 26., 18.00:** Koreai filmklub: Hanszan – A sárkány ébredése (1023 Frankel Leó út 30-34.).

### CSALÁDI RENDEZVÉNYEK, ESEMÉNYEK, FOGLALKOZÁSOK, KLUBOK

- **MARCSIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: ÁPRILIS 27., 10.00–13.00:** Kazai Ági – Szabad a hang! Interaktív énekes workshop. **MÁJUS 2., 16.00:** Mi fán terem az erdőfürdő? Rendes Niki, a Belső Erdő megálmodója májustól erdőfürdő sétákat fog vezetni a II. kerületben (1022 Marcsibányi tér 5/a).
- **MARCSIBÁNYI TÉRI NYUGDÍJASKLUB: MÁJUS 3., 14.00:** Munkácsy – Ecsettel a világhír, előadó: Mertus Ágnes művészettörténész, Szépművészeti Múzeum. A nyugdíjasklub programjainak részvétel klubtagsághoz kötött! Klubvezető: Sipos Ildikó (06 1) 212-2820, sipos.ildiko@marci.hu (1022 Marcsibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: ÁPRILIS 22., 11.30:** A Föld napja, a barlangok világa – Egri Csaba: Magyarország barlangjai című előadása 3D-s vetítéssel (1028 Templom u. 2-10.).
- **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁRA: ÁPRILIS 30-ig:** Nők ecsettel (női alkotók kiállítása). **ÁPRILIS 22., 29., 17.00–18.00:** Mesekuckó Diával – mese, vers, diavetítés kicsiknek és nagyoknak. **ÁPRILIS 25., MÁJUS 2., 17.00–18.00:** Kötő-horgoló kör. **MÁJUS 6., 17.00–18.00:** Kézműveskuckó (1023 Török utca 7-9., nyitvatartás: H, Sze, Cs: 11.00–19.00; K, P: 10.00–16.00; Szo: 10.00–14.00).
- **KÉPEZŐ: ÁPRILIS 26., 16.00–17.30:** Little Explorers of Art. English-speaking craft sessions for kids. **ÁPRILIS 29., 17.30–20.30:** Művészetterápia. Alkotói Énőd. **ÁPRILIS 27., 10.00–11.30:** MA-KI fest? Babelőadás és alkotófoglalkozás 3-8 éves gyerekeknek (1024 Keleti Károly utca 13/a).
- **KSH KÖNYVTÁR: ÁPRILIS 22., 29., 16.00–19.00:** Családi társasjátéklklub (a KSH Könyvtár és a homoludens.hu Egyesület közös szervezésében). **ÁPRILIS 23., 17.00:** Az Ásatalk podcast stábjának Podcastbe zárt múlt? Avagy szabadon a régészetről című beszélgetőestje. **ÁPRILIS 25., 16.30:** Mátisné Páji Gréta Írói névadás Kosztolányi Dezső prózájában című könyvbemutatója. A szerző beszélgetőtársa: Slíz Mariann egyetemi tanár. A rendezvény során Vajda Éva tibeti hangtál-bemutatójával színesíti az estet. **MÁJUS 21-ig:** Takács Bernadett Lélekből született tájképek című kiállítása a könyvtár folyosóján. A rendezvényekre regisztrálni és további információt kérni a (06 1) 345-6094-es telefonszámon vagy a kiss.violetta@kshkonyvtar.hu címen lehet (1024 Keleti Károly u. 5.).
- **BUDAI FÖNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: ÁPRILIS 23.:** Gellért-hegyi séta Várszegi Tamás vezetésével, találkozó: 10.30-kor a Széll Kálmán téren. **ÁPRILIS 25., 15.30:** Melocco Miklós művészte (vetítés). **ÁPRILIS 30.:** Kirándulás Sümegre (sümegi vár, püspöki palota, Afrikárium), találkozó: Déli pályaudvar, a vonat 7.00-kor indul. **MÁJUS 2., 15.00:** Éves beszámoló közgyűlés. **MÁJUS 7., 11.00:** „KÖZÖS(S)ÉG” Lélekmadara c. népművészeti kiállítás a Józsa Judit Galériában. Találkozó a galéria bejáratánál (1052 Városház u. 1.). Továbbiak: bfke.bloglap.hu, e-mail: fonixke@t-email.hu (1024 Margit krt. 64/b).

• **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** Minden hónap első és harmadik vasárnapján, 14–20 óra között várja a játszani vágyókat a Pasaréti Társasklub. Az érdeklődők körülbelül harmincféle társas- és kártyajáték (magyar, francia, kínai kártyák stb.) közül válogathatnak. **Minden szerdán 17.00:** Varrószakkör az emeleti termekben. **ÁPRILIS 23., 30., 18.30:** Kosárfonó műhely: ovális katalán tálca és fali hagymatároló fonása. Jelentkezés, további információ: human.fonodasok@gmail.com, (06 30) 731-1327. **ÁPRILIS 26., 16.30:** Lombok dicsérete. Viczián Zsófia vetített képes helytörténeti előadás-sorozata a II. kerületről. **ÁPRILIS 27., 29., 9.00–14.00:** SMART Start tanulás 10–14 éveseknek. Tanulástechnikák a hatékony tanulásért. A tanfolyam nem előadás, hanem gyakorlati műhelymunka, ezért a csoport kis létszámú (max. 8 fő), oktató: Péter Kata tanulásfejlesztés-tréner, szervező: kooplabs.com, (06 20) 980-7709. További információ, jelentkezés a [www.kooplabs.hu](http://www.kooplabs.hu) oldalon. **ÁPRILIS 27.,** Sminkeld magad! – workshop, sminktanfolyam az alapoktól. Bővebb információ a hercegh.zsuzsi@gmail.com e-mail-címen vagy a (06 20) 282-4170-es telefonszámon. **ÁPRILIS 29., 16.00:** Tokaj az örök – sétáló borkostoló. **ÁPRILIS 30., 19.00:** Minden tudnivaló a változó kori egészséges táplálkozásról – Életmód előadás Vajdovich Dorottya dietetikussal (1026 Pasaréti út 102.).

• **VÍZIVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR:** **ÁPRILIS 23., 30., 16.00:** Angol társalgási délután. **ÁPRILIS 23., 17.00:** beszélgetős tárlatvezetés Faragó Ágnessel. **ÁPRILIS 26., 10.00:** Szenior örömtánc Tímár Zsuzsával. **ÁPRILIS 29., 17.00:** BBC History Klub, vendég Kende Tamás történész (1027 Margit krt. 62., fsz., információ: vizivarosi.kozossegi.ter@gmail.com, [www.facebook.com/Vizivarosi.Kozossegi.Ter](http://www.facebook.com/Vizivarosi.Kozossegi.Ter)).

#### GYERMEKEKNEK, DIÁKOKNAK

• **MARCIÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **ÁPRILIS 22., 13.00:** Az ember tragédiája rövidítve (12 éven felülieknek). **ÁPRILIS 28., MÁJUS 5., 10.30–12.00:** Motolla kézműves alkotóműhelyek. **ÁPRILIS 29., 10.00:** Csukás István–Darvas Ferenc: Ágacská – interaktív, zenés mesejáték kisiskolásoknak 60 percben, 13.00: Vörösmarty Mihály – Németh Dóra – Hajdú László: Csongor és Tünde (tündérmese 14 éven felülieknek). **ÁPRILIS 30., 17.00:** Mit játszunk az óvodásokkal délután? **MÁJUS 5., 10.30:** Marcsi Mesekert óráját. Szelfikészítés anyák napján a „Szeretetfa” alatt (1022 Marciányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **ÁPRILIS 21., 9.00–14.00:** Kockabarátok – LEGO játszóház (1028 Templom u. 2–10.).

• **ÁTRIUM:** **ÁPRILIS 27., 11.00:** Varázsnagymama (Átrium: 1024 Margit krt. 55.).

• **JURÁNYI:** **ÁPRILIS 28., 15.00:** A halhatatlanságra vágyó királyfi (Színházi Kritikusok Céhe: A legjobb gyerek- és ifjúsági színházi előadás kategória jelölés). **MÁJUS 4., 11.00:** Megették az ovit (bemutató) (1027 Jurányi u. 1.).

• **KLEBELSBERG KASTÉLY:** **ÁPRILIS 21., 15.00:** Kézműves játszóház, 16.00: Kastélymesék: Vitéz László kalandjai – Vitéz László menyecskét keres (vásári bábjáték) (1028 Templom u. 12–14.).

#### ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

• **MARCIÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **ÁPRILIS 25., 18.00:** Istenek, démonok, mágusok, szent titkok és természetfölötti rejtélyek a történelemben – Történelmi stand-up előadás-sorozat, előadó: Antalffy Péter történész, a Rubicon Intézet tudományos munkatársa (1022 Marciányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **ÁPRILIS 30., 18.00:** Génuszok – Rippl-Rónai, Ludmann Mihály művészettörténész előadás-sorozata (1028 Templom u. 2–10.).

• **KLEBELSBERG KASTÉLY:** **ÁPRILIS 25., 18.00:** Civil tudástár – Perzsa építészeti hagyományok az iszlám művészetben, Rubovszky Éva ingyenes előadása (1028 Templom u. 12–14.).

• **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** **MÁJUS 6., 19.00:** Az oxfordi „kalkulátor” ferencesek (1026 Pasaréti út 102.).

#### VÁSÁROK, PIACOK

• **MARCIÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **ÁPRILIS 27., 10.00–12.00:** Ruhacsere (1022 Marciányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **MÁJUS 5., 10.00–12.00:** Növény cserebere (A helyek biztosítása érdekében részvételi szándékot a Kultúrkúria honlapján az eseménynél kéri jelezni). **MÁJUS 5., 10.00–12.00:** Pindúr Piac – A gyermekek az otthon vagy kézműves foglalkozásokon készített alkotásait átírhatják a Piac a Fekete Macskához helyszínén és megrendezési idejében. Jelentkezés: [pindurpiac@gmail.com](mailto:pindurpiac@gmail.com) (1028 Templom u. 2–10.).

• **PIAC A FEKETE MACSKÁHOZ:** termelői piac kéthetente (általában vasárnap), Hidegkút szívében, a Klebelsberg Kultúrkúria udvarán, aktuális időpontok a piac Facebook-oldalán (FB: Piac a Fekete Macskához). **ÁPRILIS 21., 10.00:** Ruhacsere és piac (1028 Templom u. 2–10.).

• **BIOPIAC:** a Klebelsberg Kultúrkúria udvarán **SZOMBATONKÉNT 7.00–12.00-ig** (1028 Templom u. 2–10.).

• **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK:** **ÁPRILIS 27., 7.30–11.30-ig** a máriaremetei kegytemplom melletti cserkészház kertjében (1028 Hímes utca 3.).

• **ÖSTERMELŐK A HÜVIBEN:** **SZOMBATONKÉNT 7.00–12.00-ig** a Hüvi emeletén (1028 Hidegkúti út 1.).

## MENTS MÁSKÉNT!

– budai tárgyak és történetek címmel nyílik kiállítás a Klebelsberg Kultúrkúriában Kárpáti Tamás Hungarikonok gyűjteményéből. A tárlaton csupa olyan tárgy látható – műtárgyba komponálva –, amelyek egykori tulajdonosa a II. kerületben élt hosszabb-rövidebb ideig. Gobbi Hilda, Ruttkai Éva és Latinovits Zoltán, Psota Irén, Pege Aladár, Jancsó Miklós, Garas Dezső, a Nobel-díjas Kertész Imre, Csapó Gábor, Németh Miklós és édesapja, Németh Imre egy-egy használati vagy éppen dísz tárgy látható többek között a kiállításon *Nádler István*, *Soós Nóra*, *Győri Márton* vagy *Borbás Dorka* által újragondolva, önálló műalkotássá lényegítve. A kiállítás különlegessége, hogy a tárgytulajdonosok kapcsán Budához, otthonunkhoz köthető történetek is olvashatók.

**MEGNYITÓ:** **ÁPRILIS 25., 18 óra.** A kiállítást megnyitja: *Őrsi Gergely* polgármester és Kárpáti Tamás műgyűjtő, közreműködik: *Gőz László* harsonaművész és *Fekete-Kovács Kornél* trombitaművész. A kiállítás ingyenesen megtekinthető **ÁPRILIS 26-tól JÚNIUS 22-ig**, hétköznapokon, 15–20 óráig, hétvégén 10–18 óráig a Klebelsberg Kultúrkúria Vinotékájában (1028 Templom u. 2–10.).



Kass János: Psota



ÁPRILIS 27. / SZOMBAT / 11.00

# PINO KKIÓ



A ZIRÁNÓ  
SZÍNHÁZ  
ÉS A MESEBOLT  
BÁBSZÍNHÁZ  
KÖZÖS  
PRODUKCIÓJA

MAR  
CZI

MARCIÁNYI TÉR 5/A

# Színekkel feltöltődve

Semmihez sem fogható öröm alkotni. Elmerülni egy-egy részlet kidolgozásában, belefeledkezni a vonalakba, színeket keverni a palettán – és közben kizárni mindent, amiből jövünk, amiben a hétköznapi életünk zajlik. Efféle feltöltődést, belemerülést kínáló hely a Színkör Alkotóműhely és Közösségi Tér a Lövőház utcában.

A tavasz visszahozta a zsongást a Fény Utcai Piac környékére, kinn vannak az asztalok, sok a sétáló, fagyizó, napfénynek örülő ember. Ebben a színes környezetben bújik meg a Lövőház utca egyik házában, a 31. szám alatt egy hasonlóan színes vállalkozás, a Színkör Alkotóműhely és Közösségi Tér. A társasház magasföldszintjén nagyon barátságos, stílusos belső tér fogadja a belépőt – és a festékek semmivel sem összekeverhető, gyerekkori rajztermeket idéző illata. A nyitott ablakon át innen egy árnyas, intim hangulatú belső kertre, illetve a Millenáris tágas, napfényes parkjára is rá lehet látni.

„Tavaly október végén hoztuk létre a Színkör Alkotóműhely és Közösségi Teret a Lövőház utcában” – meséli a kezdetekről *Debrei Bernadett*, a hely megálmodója. „Olyan teret szerettünk volna létrehozni, ahol a közös alkotás ereje és a kultúra közelsége mindenkit feltölt.”

Sokféle program szerepel a hely palettáján. Elsősorban élményfestéseket kínálnak, azaz olyan közös festést vagy más kézműves tevékenységet, ahol egy instruktor segít mindenkit az alkotás egymás utáni lépéseinek megtételében. A siker garantált, és Tamara, aki a különböző technikájú festéseket vezeti, nagyon kedvesen oldja a komplexusokat azokban is, akik nehezebben adják át magukat az alkotás örömeinek. Attól függően, hogy egy-egy alkalommal milyen



kép elkészítését hirdették meg előzetesen, kipróbálhatjuk magunkat akril- vagy akvarelltechnikában, festhetünk tájképet, portrét, de akár egészen absztrakt alkotásokat is. Vannak kerámiakészítő alkalmak, díszítünk vászontáskát, batikolhatunk is – és a sort még hosszan folytathatnánk.

Az élményfestés kortalan műfaj: vannak kifejezetten gyerekeknek szánt alkalmak, de olyanok is, ahol szülők és gyerekek együtt alkothatnak (pl. anyák napja kapcsán). Várják a kamaszokat is vagy éppen az idősebb korosztályt, a lényeg a közös festés öröme. Nyári táborokat is terveznek: a kézműveskedés mellett a közeli parkban a kikapcsolódás, szabadban való játszás is könnyen megoldható. A stúdió alkalmas a mostanában kedvelt, tematikus zsúrok megtartására is: Melyik kislány ne álmodna egy ékszerkészítő, sminkelős vagy hajfonós zsúrról?

„Családi vállalkozásként az az álmunk, hogy egy olyan hely legyünk itt a II. kerületben, ahová jó bejönni. Gyermekeim szü-

letése után indítottuk a Színkört, mert azt tapasztaltam, hogy kisgyerekesként nagyon nehéz visszatérnem a korábbi rendezvény-szervezői pozíciómba, hisz ott mindennaposak voltak a késő estig tartó elfoglaltságok és a hétvégi rendezvények is. Hírünk szájhagyomány útján terjed, egyre többen fedeznek fel bennünket” – meséli *Debrei Bernadett*.

És hogy valódi II. kerületi közösségi színtérré váljanak, egyre több exkluzív, 35-40 fős lakásszínházi előadást vagy stand-up estet is tartanak, klasszikus bábelőadásokkal készülnek a gyerekeknek; de a helyszín alkalmas kisebb családi rendezvényekre is. Tele vannak ötletekkel – ez az inspiráló kreativitás tükröződik a Színkör egész hangulatában, amelyet érdemes felfedezni, és ahol valóban fel lehet a színekkel tölteni. VS

További információk az élményfestésekről és programokról a [szinkor.com](http://szinkor.com) oldalon, illetve a Színkör Alkotóműhely és Közösségi Tér Facebook-oldalán.

## Hamarosan új, állandó kiállítás a Bartók Emlékházban

Március 25-én, Bartók Béla születésének 143. évfordulóján nagyszabású, ünnepi koncertet adott *Palojtya János* zongoraművész a Bartók Emlékház koncerttermében. A telt házas hangversenyen Bartók, Debussy és Kodály művei csendültek fel, melyet a nagy



érdeklődésre való tekintettel a tehetséges, fiatal művész másnap este ráadáskoncerten ismételt meg. Az eseményt élőben sugározta a Bartók Rádió, amely most a Bartók Emlékház YouTube-csatornáján is elérhető.

A zongoraesten részt vett *Órsi Gergely*, a II. kerület polgármestere is, aki a koncertet követően a nagyközönség számára is hamarosan megnyíló „Bartók csendje” című kiállítást is megtekinthette az emlékházban. Az új, állandó kiállítás keretében a földszinten egy idővonal segít elhelyezni Bartók életét és munkásságát Európa és a nagyvilág történéseinek kontextusában, térkép mutatja be a zeneszerző budapesti lakhelyeit, egy animáció segítségével pedig a korabeli Bartók-lakást lehet virtuálisan bejárni.

Az első emeleti előtérben a 30-as évek stílusában forgatott némafilm avat majd

be a Csalán úti villa életének egyik fontos eseményébe, a koncertteremben pedig a zeneszerzőt megörökítő valamennyi mozgófilmfelvételt és a legközelebbi hozzátartozók visszaemlékezéseit tekinthetik meg a látogatók.

A második emeleti emlékszobában Bartók művészetének gyökereit, a műzenei inspirációkat, valamint népzene gyűjtő és tudományos munkásságát összegzi majd a kiállítás.



Jelenleg nincs kiállítás, a múzeum nem látogatható. Az emlékházban koncerteket tartanak. A készülő kiállításról további információk hamarosan a Bartók Emlékház honlapján ([bartokemlekhaz.hu](http://bartokemlekhaz.hu)) és Facebook-oldalán ([facebook.com/bartokemlekhaz](https://facebook.com/bartokemlekhaz)).

# A tehetséget plántáló jó kertész, ki a tudást jó szívvel, jó kedvvel nyújtotta mindenkinek

Több generáció volt együtt jelen a II. kerületi Széphalom utca 11-es számú ház előtti kertben, az április 13-án megrendezett Béres János-emléktábla-avatón. Kis karonülők, ifjak, középkorúak, ezüst hajú bölcsek várták együtt az eseményt, melynek kezdetekor a tavaszi madárcsiripelés mellett a 2022-ben elhunyt Béres János furulyaszólója, a Hívogató és pakuláros szóló felvételről.

Aművész özvegye, *Béresné Szöllös Beatrix* a Magyar Köztársasági Érdemrend tisztikeresztjével kitüntetett cimbalomművész, zenetanár köszöntötte az egybegyűlteket, majd *Órsi Gergely* polgármester mondott beszédet, melyben külön megköszönte a neves zenész emlékét ápolók aktivitását. Kiemelte, hogy a házfalon látható emléktábla az egész kerületnek jel, érdem és büszkeség, mely tovább bővíti kerületünk oly gazdag kulturális hagyatékát.

Béres János egy picinyke, saját készítésű furulyával, a néphagyomány és népművé-

szet tiszteletének és szeretetének átadásával ért el hatalmas sikereket, szerteágazó munkásságáért több kitüntetést is kapott, köztük a Rádió folklór nagydíjat, Földes Ferenc-díjat, Apáczai Csere János-díjat, a Magyar Kultúra Lovagja címet, majd Eötvös József-díj, Kossuth-díj is méltatta munkásságát. Mindezek mellett a pedagógia területén is jelentős, maradandó sikereket ért el, hiszen személyéhez kötődik a magyar furulyaoktatás elindítása, az első népi hangszere zeneiskola megalapítása, 12 furulyaoktató tankönyve máig sok

zeneszerető mindennapos tanulási eszköze.

A polgármesteri köszöntő követően a hagyományos népviseletbe öltözött Hévízgyörki Asszonykórus énekelt, majd *Lukács Ágnes* tanár, újságíró – Béres János régi növendéke – mondta el megható avatóját, melyben méltatta egykori, sőt mindenkori mesterét. Beszéde végén *Molnár Péterrel*, aki szintén régi tanítvány, most a Magyar Örökség díjjal kitüntetett szentendrei Kecskés Együttes tagja, önkéntes rádióriporter, tanár, közösen egy Bach-dalt játszottak el az ereklýének titulált Béres-fémfurulyákon.

E fém hangszert a mester találta ki, oktatási céllal, tanulohangszer gyanánt. Molnár Péter később zergekürtön – szürkemarha szarvából készült hangszerezen – is játszott két, 1200-as évekből származó Mária-éneket, majd *ifj. Csoóri Sándor*, a Muzsikás együttes és a Magyar Dudazenekar alapító tagja, Csoóri Sándor költő fia, Kossuth-díjas népzeneész fűjt el kecskedudán két palóc dalt.

Ezután Beatrix asszony és a polgármester leleplezte az emléktáblát – a fehér szaténselem, mint néptáncban a perdülő szoknya, fordult a szélben. A tábla alkotója megkoszorúzta az emléktáblát, melyen palóc motívumú frízzel díszített gránitkő foglalja keretbe a hang-



Béres János emléktáblája

szerén játszó művészt ábrázoló bronzportrét. Az alkotás *Orr Péter* ötvösművész munkája.

Végezetül felvételről Pál apostol Korinthusiakhoz írt levelén alapuló, *Daróci Bárdos Tamás* – *Keresztúry Dezső* által írt A szeretet himnusza csendült fel *Béres Ferenc* Liszt Ferenc-díjas magyar énekművész, furulyaművész, népdalénekes előadásában, aki Béres János bátyja volt.

Az emléktábla-avatót követően a szervezők kisebb kerti uzsonnára, beszélgetésre invitálták a jelenlévőket, ahol számtalan régi családi, szakmai és közösségi élmény, meg tapasztalás dallama csengett össze az emlékezés ünnepének hangjaival.

ADORJÁN ÉVA



A Hévízgyörki Asszonykórus



Ifj. Csoóri Sándor kecskedudán játszott



Molnár Péter a zergekürttel



Béresné Szöllös Beatrix



Lukács Ágnes mondott avatóbeszédet



Amikor közzétettük felhívásunkat, hogy keressük kerületünk prima pedagógusait, egymás után jöttek az ajánlások, amelyek a Virág Árok Óvoda óvónőjéről, Vasas Gyöngyiről meséltek szuperlatívuszokban. Gyöngyi valóban olyan, ahogy a levelekben leírták: kedves, vidám, energikus, tele ötlettel, szeretettel, humorral. Nevelésében nagy hangsúlyt kapnak a művészetek: a zene, a tánc, a színjátszás, kézműveskedés és persze a mese.



A Balassagyarmaton született Gyöngyi már gyerekkorában megismerte és megszerette későbbi hivatását, hiszen édesanyja egy közeli falu bölcsődéjének vezetőjeként dolgozott, és ő a szünidő egy részét ott töltötte. De nemcsak szüleire, hanem egykori óvó nénijére is szeretettel emlékszik:

– Valika néni és a dajkánk, Panni néni sok mindent tanított nekünk: himeztünk, kézműveskedtünk, énekelünk, néptáncoltunk. Valika néni figyelt fel énektudásomra és zenei fogékonyságomra, az ő támogatásával már óvodásként zenei előkészítőbe jártam, majd első



osztálytól kezdve hegedülni és énekelni tanultam, később a zenekara zenekarának és énekarának is tagja voltam – meséli Gyöngyi, aki nemcsak énekes-szenyeket nyert, de atlétikában is tehetségesnek bizonyult, középiskolás korára aranyjelvényes négypróbás lett. Sokoldalúságát már az óvónői szakközépiskolai felvételijén is megmutathatta, ahogy később hivatásában is kamatoztatta.

Valika nénivel sem váltak el útjaik; a szakközépiskola gyakorló óvodájában az egykori óvó néni lett a tanára, majd, amikor már ő is itt dolgozott, első munkatársa is. Valika néni biztatta Gyöngyit, hogy ne hagyja abba a tanulást, így jelentkezett a Kecskeméti Óvónőképző Intézetbe, ahol 1980-ban végzett. Közben egy évet a csitári óvodában dolgozott:

– Korán reggel buszoztam a faluba, és mindig késő délután értem haza. Egy csoport volt 35-36 gyerekkel, ennek a negyede kis cigány gyerek volt. Sokat megtudhattam a cigány szokásokról, kultúráról, családi életéről és sok szeretetet, figyelmet kaptam a gyerekek szüleitől. Megtanultam, hogy az óvónői hivatás elköteleződés a gyerekek és a családok felé, megismertem a falut, a templom papját, sokat beszélgettem az emberekkel, rendszeresen kirándultam a gyerekekkel, mentünk gyógynövényt gyűjteni vagy gyümölcsöt szedni. Már akkor sokat tanultam a gyerekektől, akik még mindig tanítanak engem.

Gyöngyi közben az éneklést sem hagyta abba, Budapesten jazzéneklést tanult, viszont az ingázás egyre nehezebbé vált, ezért végleg a fővárosba költözött.

– Itt ismertem meg zenész férjemet, majd megszülettek gyerekeim, Palkó és Sára, életem legnagyobb ajándékai. Immár nekik énekeltem, de mert nagyon sok minden érdekelt, elvégeztem egy vendéglátóimenedzser-képzőt, jártam újságíró-iskolába, riportokat készítettem a Magyar Rádiónál, tanultam asztrológiát, majd egy évet Németországban töltöttünk. Válásunk után tértem vissza az óvodai életbe. 1998. január 1-jétől dolgozom a Virág Árok Óvodában, közben folyamatosan képeztem magam, lettem a szakvizsgát, és elvégeztem a fejlesztőpedagógus szakot is. Elkezdtem meseórát tartani az IBS-ben, amit később Mese (!) utcai lakásomban folytattam. Fontosnak tartottam, hogy a gyerekek tudjanak érthetően, humorral, bátran szerepelni, összetett mondatokban megfo-

## PRÍMA PEDAGÓGUSOK

A Prima Primiissima díj hazánk legkiválóbb művészeinek, sportolóinak, tudósainak elismerése – egy kicsit ennek mintájára indítjuk el új rovatunkat, amelyben kerületünk egy-egy kiváló pedagógusát szeretnénk bemutatni. Nem egyszerű a feladat, amire vállalkozunk, hiszen bizonyára sok remek szakember dolgozik városrészünk oktatási és nevelési intézményeiben, nem beszélve arról, hogy a kiválóságnak nincs objektív mércéje, minden kisgyermeknek vagy diáknak más-más lehet a kedvenc óvó vagy tanító nénije, tanára. Ezért Olvasóink segítségét is várjuk: kérjük, írja meg, ha Önnek vagy gyermekének, unokájának van olyan szeretett pedagógusa, aki elkötelezetten, mások számára is példaértékűen végzi szép, ám cseppet sem könnyű hivatását. Ajánlásait e-mailben, a szerkesztoseg@budaipolgar.hu címen vagy postai úton a Budai Polgár szerkesztősége, 1022 Budapest, Bimbó út 1–5. címre várjuk.

# tanítanak engem

## IDÉZET NÉHÁNY HOZZÁNK ÉRKEZŐ AJÁNLÓLEVÉLBŐL:

„Ő igazi intézmény az intézményben, állandóságot testesít meg és értéktartalmú, következetes nevelést végez. Felhőtlen, nyugodt éveket töltöttünk az oviban, gyönyörű emlékekkel gazdagodtunk, és két olyan iskolaérett gyereket kaptunk vissza tőle, akik könnyen vették az első osztály akadályait.”

„Az óvodás éveimet csodálatossá tette, köszönöm neki a határtalan szeretetet, türelmet, figyelmét, biztonságot adó határozottságát, ami felnőttként, anyaként is végigkísér. Szüleimmel rengeteget emlegetjük a szeretetéből merített viccelődéseit, mert a vidámság és jókedv alap a jelenlétében! Anyukám fodrászként a mai napig Gyöngyi néni viccelődéseivel csal mosolyt a szülők arcára; kedvence, amikor a négyéves gyereknek dicsérte a frissen vágott haját, majd megjegyezte: Tíz évet letagadhatasz!”

„Kiváló a humorérzéke, sokat nevet a gyerekekkel. A legbonyolultabb helyzeteket is mindig mosolygva és megnyugtatóan kezeli. Figyel a gyerekek egyéni érdekeire, szükségleteire, igényeire. Mindezeket szem előtt tartva tanítja, fejleszti, támogatja őket fejlődésükben. Szakértelme, elkötelezettsége, kreativitása páratlan, kiváló pedagógusként minden egyes gyermekben képes felfedezni és kibontakoztatni a benne rejlő képességeket.”

„Helyes értékrendre, emberségre nevelő jelenléte, szigorú, de szerető figyelve, a tanulásra, iskolai helytállásra való felkészítése életre szóló útravalót ad. A mi most 18 és 14 éves fiaink is hihetetlen szeretettel gondolnak rá és mesélik emlékeiket: a meséket, a gondolkodószékre ültetéseket, az együtt nevetéseket, és az egy évben kétszer is sorra kerülő, fantasztikus, igényes ovis előadásokat, színdarabokat, amelyekben a csoport minden egyes tagja mindig szerepet kaphatott, ki-ki kedve és adottságai alapján.”

„Gyöngyi energikus, jó humorú és igazán odafigyelő, tanítani vágyó óvodapedagógus, aki az életre is nevel. Precizitása és egyéni figyelme rendkívüli, egyből tudja, hogy melyik gyermekhez hogyan kell odafordulni. Észreveszi a gyermekekben rejlő talentumokat. 12 éve ismertem meg, még az óvodapedagógusi pályám elején. Egyből befogadott, sokat voltam a csoportjában, rengeteget tanultam tőle. Az év végi műsorokba szeretettel hívott, hogy vegyek részt, és zenei aláfestésként hegedüljek, énekeljünk, muzsikáljunk együtt a gyerekekkel. Tőle tanultam meg, hogyan lehet az óvodában a művészetet (zene, mese, vizualitás) ötvözni, igényesen felhasználni ebben a korcsoportban. A gyerekek nagyon fogékonyak, és ha valaki igazi értéket ad át nekik, az egész életüket meghatározhatja. Gyöngyi kedves, ugyanakkor nagyon következetes, aki fantasztikus humorával, szakértelmével és művészi értékeivel minden gyermek tanítójává vált, és igazi értékeket közvetít sokunk felé. Köszönöm neki!”

galmazni érzéseket, élményeket. Nagy hatással volt rám *Boldizsár Ildikó* akkor még újdonságnak számító mesetánítása és *Kaposi László* drámapedagógiai hétvégéi a Marczibányi Téri Művelődési Központban.

Az óvodában folyamatosan figyelem a gyerekeket, és ha valakinél észreveszem, hogy valamiben ügyes és tehetséges, felhívom rá a szülők figyelmét. A II. kerületi óvodás rendezvényeken mindig részt veszünk, jelen voltunk az óvodás zenei és művészeti fesztiválokon, a rajzpályázatokon, a kerületi óvodás sportnapon kétszer aranyérmesek lettünk.

A szigorú, ám arany szívű óvó nénit nagyon szeretik óvodásai, kollégái és a családok is, amit az is bizonyít, hogy a csoportjába járó gyerekek nagyobb testvérei, akik az ELTE Óvóképző nappali

tagozatán tanultak, nála töltötték gyakorlatukat és záróvizsgájukat. Korábbi kolléganője, csoportjának dajkája pedig az ő példája nyomán kapott kedvet a továbbtanulásra és lett belőle is óvónő.

– Jelenleg iskolára hangoló különórát tartok nagycsoportosoknak. Nagy öröm, amikor látom, hogy bátrabban és biztosabban oldják meg a feladatokat, mernek véleményt alkotni, vállalják, ha hibáznak, figyelnek egymásra, és ha szükséges, segítenek egymásnak. Számomra a legfontosabb, hogy a gyerekek szeressék és ismerjék meg egymást, hogy amit tudnak, arra mindig legyenek büszkéek, és mutassák meg másoknak is. Tudjanak együtt tevékenykedni, és tisztelettudó, mindenre nyitott, érdeklődő emberré válnak.

LEJEGYZTE: PÉTER ZSUZSANNA

**NYÁRI ÚSZÓTÁBOR 2024**  
**RISZTOV ÉVA ÉS CSAPATA**  
**IDÉN IS VÁR**

**I. TURNUS 06.24 - 06.28**  
**II. TURNUS 07.01 - 07.05**  
**III. TURNUS 07.08 - 07.12**  
**IV. TURNUS 07.15 - 07.19**  
**V. TURNUS 07.22 - 07.26**

**VI. TURNUS 07.29 - 08.02**

**Úszó - Vízilabda toborzó**

**Foglalkozások 8.00-16.00**  
 - napi kétszeri úszásoktatás  
 - játékos foglalkozások  
 - kincskeresés  
 - szabadtéri játékok  
 - kreatív fejlesztő játékok  
 - háromszori étkezés  
**Ár: 50.000 Ft/hét**

Jelentkezés:  
[uszoiskola@masodikkeruletsport.hu](mailto:uszoiskola@masodikkeruletsport.hu)  
[www.uszoiskola.com](http://www.uszoiskola.com)  
 +36 20 388 13 56  
 Gyarmati Dezső Úszoda

**II. KERÜLET**

**GYARMATI DEZSŐ ÚSZODA**

**SAKK VERSENY**  
**VALIS JÁNOS EMLÉKÉRE**

**NEVEZÉS MÁJUS 8-IG**

**KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA**

**MÁJUS 11.**

**II. KERÜLETI INGYENES A RÉSZVÉTEL**

**WWW.MASODIKKERULETSPORT.HU**

*Régi időkre emlékezve*

## Házak és emberek a Cserje utcából

Áll a Rózsadombon, a Cserje utca 4. alatt egy modern villa. Sok hasonló van a kerületünkben, de ehhez az épülethez egy időben volt némi közöm: az örökös voltam.

Kezdjük a történetet a Duna másik felén, a terézvárosi Akácfa utcában. Ott nőttem fel, meglehetősen szegénységben, egy udvari, első emeleti, szoba-konyhás, fürdőszoba nélküli lakásban. Nem mondom, ott is történetek érdekes dolgok, időnként megjelent a házban Honthy Hanna, a híres primadonna, aki keresztfiát, Róna Viktort, a későbbi idők világhírű balettáncosát, akkoriban a tehetséges balettnövendéket látogatta meg.

De térjünk vissza a rózsadombi villára, ahol nagybácsim, Kiss Imre és felesége lakott. Nem volt gyermekük. Édesanyámmal, mint szegény rokonok rendszeresen jártunk náluk, ahol jobb falatokat is ehattunk, mint amikhez hozzászoktunk a „proli negyedben”.

Nem tagadom, gyerekként kicsit irigyeltem a gazdag rokont... Az ötvenes évek végén már egy piros Opel Rekord állt a házuk előtt. Anyám sokszor mondta: – Legyél kedves, szeretetreméltó Imre bácsiékkal, ez a ház egyszer a tiéd lesz.

Nem gondoltam komolyan, nem is éltem bele magam, hogy egyszer én leszek ennek a kertes, teraszos, ötszobás villának a tulajdonosa. Nem is lettem! Imre bácsi néhány héttel előbb halt meg, mint a felesége, Judit néni, így aztán minden az ő rokonaira maradt.

Amikor megtudtam a hírt, Fedák Sári jutott az eszembe, akitől egy újságíró megkérdezte, melyik a kedvenc kölője. – Örökölni! – válaszolta a sztár.

Nos, ilyen „kölnit” sohasem volt módom élvezni. Amikor a szüleim meghaltak, az összes még ingyen sem volt hajlandó elvinni szegényes hagyatékukat. Az élet aztán úgy hozta, hogy mégis második kerületi lakos lettem, immár több mint ötven éve. Még ha nem is a Rózsadombon. A Körszálló melletti házban élek azóta is, ablakomból rálátok a fogaskerekűre és a János-hegyi kilátóra is.

Érdekes helyszín volt a Cserje utca úgy öt-hat évtizede. A szomszéd házban, a Cserje utca 6.-ban élt a kétszeres Kossuth-díjas nagyszerű színész, Pécsi Sándor. Idén, március 18-án volt születésének 102. évfordulója, és csaknem 52 éve már, hogy nincs köztünk. Pécsi Sándor összes filmjét láttam, nagyon



jó színésznek tartottam. Időnként megengedte, hogy a meggyfáiról én szedjem le a gyümölcsöt. Fizetségként szedhettem magunknak is egy kosárral. Dicséretként még barackot is kaptam Sanyi bácsitól, a fejem búbjára. Pécsi Sándort idős embernek, olyan hatvanasnak gondoltam, talán a kopaszsága és jovialis alkata miatt. No meg a filmekben, színpadon is gyakran bíztak rá koránál jóval idősebb szerepet. Az Erkel című film főszereplőjeként a 80 éves zeneszerzőt is hitelesen alakította – kerek 30 esztendősen... Bácsinak láttam, pedig csak a negyvenes éveiben járt, idős szüleimnek a fia lehetett volna. A sors kevés földi időt adott neki, ötvenévesen távozott az égi társulatba.

Amikor 1972-ben meghalt, az özvegye a neves konferansziéval, dr. Hegedűs Jánossal kötött házasságot. A második férj hét évvel volt idősebb Pécsi Sándornál, de közös hobbink, a labdarúgás révén atyai jó barátom lett. Imádtam a focit, akárcsak én, jókat vitatkoztunk, mert nem egy csapatnak szurkoltunk. Az ötvenes évek végétől harminc éven át közvetítette a régi SZÚR-meccseket (Színészek-Újságírók) és show-műsorokat a 80 ezres, telt házaspár Népszínházából. Fiával, Hegedűs Lászlóval, a médiából is jól ismert ügyvéddel pedig a 90-es években munkakapcsolatban



voltunk. Amikor bulvárlapot szerkesztettem, ő nézte át a „rázósabb” cikkeket, s javasolta kihúzásra azt, ami sajtópergyanús volt.

Ennyi a rózsadombi villa rám vonatkozó története, de maga az épület is érdekes. Talán hiányos a jártasságom az építészetben, úgyhogy egészen mostanáig, hogy utána nem olvastam, nem is sejtettem, hogy a szememben kívülről egyszerű kockaháznak látszó épület – bár már annak idején is feltűnt, hogy milyen kellemes a belső elrendezése –, szóval hogy ez az egyszerű karakterű, kertes ház meglehetősen eszmei értékekkel is bír. Már csak a tervezője okán is, aki nem más, mint Molnár Farkas, a II. kerület több korszakos korai modern épületének megálmodója, aki a nemzetközileg is jegyzett alkotó, Walter Gropius tanítványa volt a Bauhaus iskolában, aztán a világhírű Breuer Marcell munkatársa lett.

A szóban forgó Cserje utca 4., illetve a telek hátulján álló hasonló villaépület 1931-ben épült, s akkoriban valóban forradalminak tűnhetett az átlagpolgár szemében ez a végletekig letisztult, még csak néhány éve létező modern formavilág: a sallangmentes acél csőkorlátok, a lapos tető, a díszítések hiánya, a széles sávablakok. Nem véletlen azért, hogy ez az egyszerű geometriai formákra épülő stílus ma is tovább él, és oly népszerű kerületünk kertvárosi részein is.

KEMÉNY GYÖRGY

### Az életnek építve

Molnár Farkas a Bauhaus mozgalom egyik legjelentősebb alkotója volt. Összesen negyven épületéből tizenöt lakóház és egy (félbemaradt) templom áll a mai II. kerületben. 1931–36 között a Rózsadombon több lakóháza épült meg: a Cserje utcában egymás után három, de a Pasaréti és a Bimbó útra, a Vérhalom, a Hankóczy Jenő, a Lejtő, a Kavics utcába és a Csévi közbe is tervezett. Házaira jellemzők voltak a változtatható térkapcsolatok, a hely gazdaságos kihasználása és – alkalmazkodva a hegyoldalak adottságaihoz meg a megrendelők társadalmi státuszához – a nagy teraszok. A Napraforgó utcai mintatelepen 1931 végére készült el a Ligeti Pállal közösen tervezett családi háza, és ebben az évben

épült fel a Cserje u. 4/b alatt található családi villa is.

A ház Hevesy Iván művészettörténész és fényképész felesége, Kálmán Kata otthona volt. Az épületet Bierbauer Virgil, a modern építészet egyik teoretikusa a célszerű építészeti példájának tartotta, amely minden reprezentációs szándékot mellőzve a hétköznapiakat szolgálja. Ablakai nagy méretűek, tetőteraszáról körbenézve látszott az egykori budai szőlővidék. „Az ablak nekünk több mint csak éppen a munkához szükséges fény forrása, több mint a légcserezhöz szükséges könnyen feltárható nyílás. Az ablak az otthon és a külvilág érintkezésének minél hathatósabb eszköze” – írta Bierbauer, és ennek a Cserje utcai épület maximálisan megfelelt.

VZs



# Virágba borult a Vörös-kővár környéke

Visszavonhatatlanul kibomlott a csodálatos tavasz kerületünk zöldterületein. Virágba borultak a fák, fészkelnek a madarak, zöldellnek lassan mind az erdők is. Ilyenkor igazán felemelő a szabadban járni – különösen a csodálatos fekvésű Pesthidegkúti-medencében. A hegyek által körülölelt táj friss szépsége sok ritka, egyedi kincset is rejt: olykor közel kell hajolni a földhöz, hogy felfedezzük őket.

Tavaszi sétánk érdekes célpontja lehet a Vörös-kővár, a vitorlázórepülő-tér feletti kisebb magaslat, ahová a Jane Goodall Tanösvény is felvezet, de szinte minden oldalról megközelíthető.

Ha a nevét halljuk, talán arra gondolunk, itt egykor vár állt. Pedig ezúttal nem a korábbi századok titkait rejtja a név, hanem a természeti környezetet írja le inkább: alapkőzete felső triász kori földolomitra települt, jellegzetesen vöröses színű hárshegyi homokkő, mely az üledékes kavicsok cementálódása révén jött létre mintegy 30 millió éve. Ha tüzetesen megnézzük a köveket, felfedezhetjük benne a kavicsokat, köztük olykor egy-egy sötétebbet is.

Rotes Steinhügl vagy Roter Steinriegel – ez volt a német neve. Az utóbbi fordításaként hívjuk ma Vörös-kővárnak (még pontosabban Vörös erődítménynek lehetett volna magyarul megnevezni).

A hidegkúti határhoz tartozott, és évszázadokig bányának használták. (A gercsei templom építőköveit is a Pesthidegkúti-medencében bányászták, talán éppen itt.) Elsősorban építő- és burkolókőnek volt alkalmas, sokfelé felbukkan a régi pesthidegkúti és budai házak falain és kerítéseinél. Ha sé-



tánk során a sziklák közt bolyongunk, láthatunk még fejtésmaradványokat, meddőhalmokat, kötörmeléket is. És valóban az egész olyan benyomást tehet ránk, mintha egy lerombolt vár egykori falai közt lennénk.

1978 óta természetvédelmi oltalom alatt áll, mint a Budai Tájvédelmi Körzet része, hiszen a Vörös-kővár igazán különleges élőhely. A felhagyott bányát ugyanis visszahódította a természet, az egymásra hányt kövek pedig kitűnő menedéket nyújtanak például a hullóknek, köztük a tanösvény kiemelt állatának, a ritka kaszpi haragossiklónak is.

De egészen különleges a növényvilág is. „Szilikát sziklagyep és sziklás erdőszegély-élőhelyek váltakoznak sztyepprétekkel, cserjésekkel és facsoportokkal” – ahogy a tanösvény egyik táblája fogalmaz. Ami laikusként is feltűnik, hogy milyen sok a puha tapintású moha és a zuzmó: ők jól bírják ezt a száraz, nyáron bizonyosan nagyon átforrósodó termőhelyet.

A Vörös-kővár tehát nemcsak különlegesen szép, az egész medencére jó kilátást nyújtó magaslat, hanem különleges élőhely is, mely ritka fajokat rejt. A sziklagyepen nő például a bájos kis sárga cseh tyúktaréj vagy a fehér virágú, vajszerű atracél. Ez utóbbi a Fekete-tenger mellékétől az Alpok lábáig honos, de egyetlen ismert hazai állománya itt, a Vörös-kőváron nő. Aki ezekben a hetekben keresi föl a sziklákat, nagy tömegben virágzó, szép kis fehér virágokkal nyíló közönséges kövifoszlárokat láthat. De a fűben megbújnak a gyöngyikék is, és persze virágoznak a cserjék is. A Vörös-kővár tetejéről körbetekintve pedig a budai táj egyik legszebb, friss tavaszi látképében gyönyörködhetünk.

VICZIÁN ZSÓFIA

## AZ EMLÉKEZÉS HÍDJA HÜVÖSVÖLGYBEN

Sokan ismerik a Völgy utcában épülő bölcsőde mellett azt az átjárót, amely a gázvezeték csöve mellett vezet át az erdei sétányra. Az ösvény keresztezi az Ördög-árkot, melynek medre ugyan általában száraz, de mégis kényelmesebb egy hídon átkelni itt. Most a korábbi ideiglenes építmények helyett egy stabilabb alkotás készült, amely egyúttal, meghatározott módon, az emlékezést is szolgálja. A híd melletti tábla felirata erről tájékoztat: „Engedd meg magadnak a változást! Farkas Gábor híd. Édesapám emlékére, aki itt élt a Völgy utca 35.-ben. 35 évig szerette, óvta az erdőt. Számomra ő volt a híd az életben. Köszönet a hídépítőknek: Bogi, Sámuel, Jim, Miklós és Kontra Műhely 2024.”



## POSTALÁDÁNKBÓL

### Emléktábla Sztehlo Gábornak

Tisztelt Szerkesztőség! A március 24-i számban érdeklődéssel olvastam a Sztehlo Gáborról szóló, „Az embertelen idők a jó emberekből hősöket faragnak” című cikket. Több forrásból (többek között Sztehlo Gábor Háromszázhatvanöt nap című könyvéből) ismert számomra, hogy az evangélikus lelkész szomszédságomban, a Lorántffy Zsuzsanna út 20.-ban élt az ostrom alatt, és itt bújtatott zsidó gyermekeket és felnőtteket, akik a gyermekeket gondozták. Külön öröm számomra, hogy lakásom ablakai erre a házra nyílnak, ilyen módon a nap 24 órájában emlékeztet arra, hogy valóban voltak (ha nem is túl sokan) zsidómentők a német megszállás és a fasizmus alatt az országban és Budapesten.

Többször is felmerült bennem az a gondolat, hogy talán valamely szervezetnek vagy egyháznak eszébe jut, hogy a házra, legalábbis annak kerítésére elhelyezzen egy emléktáblát, méltó emléket állítva Sztehlo Gábornak és magának az épületnek. Néhány hónapja a telken hatalmas építkezés folyik, átalakítva a házat és a gyönyörű kertet, oda még egy épületet emelve. Lassan leteszek arról, hogy valaha is tábla jelölje ezt a helyet, ahol valaki ember volt az embertelenségben, és pár tucat üldözött legalább viszonylagos nyugalmat és életet nyert egy kis időre.

Név és cím a szerkesztőségben

## A gyalogátkelőknél ellenőriztek



A gyalogosok biztonsága érdekében fokozott ellenőrzést tartottak számos zebránál április elején a II. kerületi rendőrök.

Az ellenőrzés helyszíneit a rendőrség egyrészt saját tapasztalatai szerint, másrészt a beérkező lakossági jelzések alapján választotta ki. A II. Kerületi Rendőrkapitánysághoz gyakran fut be panasz arról, hogy a fényjelző berendezés nélküli gyalogátkelőhelyeknél sokszor nem adják meg a gyalogosoknak az őket megillető elsőbbséget. Az április 3-án szervezett fokozott ellenőrzés célja a gyalogközlekedésben résztvevők biztonságának növelése mellett a közlekedési balesetek szá-

mának csökkentése is volt. Az akcióban részt vett egy kamerával felszerelt, megkülönböztető jelzést nem használó, közismert nevén „pofátlan(tan)ító” rendőrségi autó is, amely segít tetten érni azokat a renitens sofőröket, akik leginkább csak akkor közlekednek szabályosan, ha hagyományos rendőrautót látnak.

Az ellenőrzés során több esetben kellett intézkedni, közizgatási vagy helyszíni bírságot kiszabni az autósokra a biztonsági öv és az irányjelzés használatának elmulasztása, illetve az elsőbbség szabályainak megsértése miatt, de volt, aki kézből telefonált vagy éppen záróvonalon hajtott át.

## 1% a közbiztonság szolgálatában

A II. kerület lakosai biztonságának, biztonságérzetének garantálása, javítása érdekében a II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány a II. Kerületi Önkormányzattól, különböző szervezetektől, magánszemélyektől kapott források közvetítésével támogatja a vele kapcsolatban álló szervezeteket – a II. kerületi Rendőrkapitányságot, a Rózsadomb Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesületet (1%: 1802952-1-41), a Készenléti Szolgálatok Pesthidegkúti Önkéntes Tűzoltó, Katasztrófavédelmi és Polgárőr Egyesületet (1%: 18131017-1-41), illetve a II. Kerületi Bűnmegelőzési Polgárőr Egyesületet –, segítve ezzel a tevékenységükhöz szükséges eszközök beszerzését, kiegészítve a már rendelkezésre álló berendezések működési költségeit. Az alapítvány a rendelkezésre álló források függvényében elősegíti a II. kerületi Rendőrkapitányság híradástechnikai, számítástechnikai eszközeinek korszerűsítését, folyamatos fejlesztését. A polgárőr szervezetek szakmai támogatása, a polgárőr szervezetek vezetőivel való folyamatos kapcsolattartás és tanácsadás szintén az alapítvány tevékenységi körébe tartozik.

Az alapítvány az önkéntes tűzoltókat is támogatja: a működési költségek biztosítása mellett az alapítvány a tulajdonát képező tűzoltóautót folyamatosan használatba adja, valamint hozzájárul a tűzoltóautó működési költségeihez.

Ha fontos Önnek a II. kerület lakosainak biztonsága, biztonságérzetének javítása, egyetért céljaikkal, kérjük, támogassa az alapítványt adója 1%-ával.

**BUDAPEST II. KERÜLETI KÖZBIZTONSÁGI ALAPÍTVÁNY**  
19664644-1-41

**CSAK EGY ÓRA PARKOLÁS INGYENES!** A korábbi két óra ingyenes várakozás helyett áprilistól csak egy órára térítésmentes a parkolás a Csalogány utcai Lidl üzlet mélygarázsában. Az első órát követően a második már 1500 forintba kerül, a harmadik órától pedig 15 ezer forintot kérnek el. Az üzletlánc azzal indokolta a döntést, hogy sokan nem vásárlás miatt álltak be ingyenesen a mélygarázsba.

## Hírek, események kerületünk templomaiban

**ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOM:** Májusban a hétköznap esti szentmisék végén lorettói litánia. **MÁJUS 5-én** a 10 órai családok szentmise keretében elsőáldozás, 16 órakor Schnell Máté orgonaművész hangversenye (1024 Margit körút 23.).

**PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM:** **ÁPRILIS 28-án** a 8 és 10 órai istentiszteleten úrvacsoraszózat. **MÁJUS 5-én** 10 órakor a gyermekekkel közös anyák napi, ünnepi istentisztelet. [www.refpasaret.hu](http://www.refpasaret.hu), tel.: (06 1) 356 4019 (1026 Torockó tér 1.).

**PESTHIDEKGÚTI REFORMÁTUS TEMPLOM:** **ÁPRILIS 28-án** 18 órakor gitáros istentisztelet. **MÁJUS 5-én** 8 és 10 órakor anyák napi istentisztelet. További információ: [kg.hidegkut@t-online.hu](mailto:kg.hidegkut@t-online.hu), [www.refhidegkut.hu](http://www.refhidegkut.hu), (06 30) 383-8145, (06 1) 397-4315 (1028 Hidegkúti út 64–66.).

**MÁRIAREMETEI BAZILIKA:** **ÁPRILIS 27-én** ünnepi az esztergomi bazilika egyik búcsúnapját, Szent Adalbertet. Ezen a napon a főegyházmegye papsága és hívei Esztergomba zárandokolnak, ahol 10.30-kor ünnepi szentmise lesz. Ezen a szentmisén főegyházmegyei ministránstalálkozó is lesz, melyen a remetei ministránsok is részt vesznek. Máriaremetén a 10.30 órai szentmise elmarad. **ÁPRILIS 28-án** 17 órakor elhangzik Pergolesi: Stabat Mater (1029 Templomkert u. 1.).

**REMETEKERTVÁROSI SZENTLÉLEK-TEMPLOM:** Szentmisék hétfőn, csütörtökön, szombaton reggel 8 órakor, szolozsmával; kedden, szerdán, pénteken 18 órakor szolozsmával. Minden szentmise után félórás szentségimádás a békéért. Vasárnap 8, 9.30 és 11 órakor kezdődnek a szentmisék. Gyónatás a szentmisék környezetében, irodai idő alatt (szerdán és pénteken 15–17 óra között), vasárnap 12 órától, amíg gyónók vannak (1028 Máriaremetei út 34.).

**SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMPLOM:** Szentmisék hétköznap 6.30 és 18 órakor, vasárnap 9, 10.30 és 18 órakor. Szentségimádás: minden csütörtökön és első szombaton az esti szentmise után, péntekenként 7 órakor laudes, vasárnaponként 17.30 órakor vesperás. **ÁPRILIS 27-én** 17.30 órakor Szent Margit-vesperás. Májusban hétköznapokon 17.45 órakor lorettói litánia. Minden hétfő este 19 órakor bibliaóra a Szent Margit teremben. Plébániai iroda: (06 1) 335-3573, fogadóórak hétfőn és pénteken 10–12, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óra között. További információ a [www.ujlakitemplom.hu](http://www.ujlakitemplom.hu) oldalon (1023 Bécsi út 32.).

**BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM:** Szent liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapokon 17.30 órakor. Május hónap hétköznapjain 17 órától a Paraklisz ájtatosságot énekeljük és imádkozzuk. **ÁPRILIS 23-án** este 18.30-tól a templomban Kocsis Tamás atya tart előadást a Szentírás nehezebben értelmezhető mondatairól. **MÁJUS 5-én** a 11 órai szent liturgián tartják a Szent Flórián tiszteletére épült templom búcsúünnepét. A **GÖRÖG GÖDÖRBEN** kedd este ifjúsági hittan. Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30–17.30 óra között. További információk honlapunkon: [www.gorogkatbuda.hu](http://www.gorogkatbuda.hu) (1027 Fő u. 88.).

**BUDASZÍVE BAPTISTA GYÜLEKEZET:** Minden vasárnap 17 órakor istentisztelet házaknál, minden szerdán 21 órakor online imaalkalom. Bővebb információ: [www.facebook.com/budaszive](http://www.facebook.com/budaszive), e-mail: [budaszive@gmail.com](mailto:budaszive@gmail.com).

**FRANKEL LEÓ ÚTI ZSINAGÓGA:** **ÁPRILIS 22-én** este köszönt be pészah ünnepe, 18.30 órától ünnepi esti ima (széder esti vacsora regisztráció macesz@frankel.hu). **ÁPRILIS 23-án** 10 órakor pészah ünnepi istentisztelet. Ünnepi imarend: [frankel.hu/aprilisi-imaidek/](http://frankel.hu/aprilisi-imaidek/) (1023 Frankel Leó út 49.).

## HOL VOLT, HOL NEM VOLT...

# HELYTÖRTÉNETI JÁTÉK

## (NEM CSAK) LOKÁLPATRIÓTÁKNAK

Időutazásra hívjuk kedves olvasóinkat. Ha felismerik a képen szereplő helyszínt, kérjük, küldjék el a nevét! **Határidő: ÁPRILIS 30.** E-mail-cím: [titkarsag@budaipolgar.hu](mailto:titkarsag@budaipolgar.hu) (esetleg postán: Budai Polgár 1022 Bimbó út 1–5.). A 2024/6 számban megjelent kép helyszíne: 1026 Pasaréti út 59., Lechner-villa. A 2024/6. szám nyertese **Nagy Bálint**, akivel nyereménye kapcsán hamarosan felvesszük a kapcsolatot. Gratulálunk minden helyes megfejtést beküldőnek!



Forró: Fortepan / Budapest Főváros Levéltára / Városrendezési és Építészeti Osztályának Fényképei

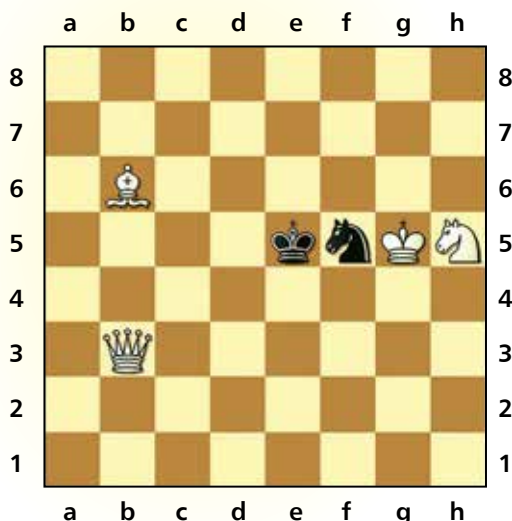
**SAKK!** – logikafejlesztő agytorna

A megfejtés első lépését kell csak megírniuk szerkesztőségünknek! Levelükben, kérjük, tüntessék fel postacímüket!

A jó válasz beküldői közül lapszámonként egy-egy megfajított sorsolunk, aki Honfi György sakkmeister Királyság című könyvét kapja. A helyes megoldást minden alkalommal a következő számban közöljük. A jelenlegi feladvány beküldési határideje: **ÁPRILIS 30. E-mail-cím: [sakk@budaipolgar.hu](mailto:sakk@budaipolgar.hu)** (esetleg postán a Budai Polgár 10222 Bimbó út 1-5. címre).

Szerencsés  
nyertesünk:  
**Mohácsy  
Györgyné**  
Gratulálunk!  
Nyereményét  
postán küldjük el.

**Honfi György sakkfeladványa – Budapest, 2024**



## Világos indul és két lépésben mattot ad.

**A 2024/6. lapszám sakkfeladványának megfejtése:**

Világos a tábla közepén álló sötét királynak még sakkot sem tud adni, nemhogy mattot.

Ezért első lépésben mindenképpen be kell vinnie az e7 gyalogját és új tisztet kell felvennie. De vezért vagy bástyát nem vehet fel, mert az patt lenne! Ezért a megoldás nem lehet más, mint 1. megoldás: 1.e8=F Ke6 2.Ff7 matt;

2. megoldás: 1.e8=H Ke6 2.Hc7 matt.

**A rejtvény főszoraiban Balzac gondolatát rejtettünk el.** A 2024/5. számban megjelent rejtvény megfejtése: „A lovat nem teszi jobbá az aranyos kantár”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik **az Oázis Kertészeti 5000 Ft értékű vásárlási utalványát nyerték.** **A nyertesek: Dr. Vágo Elemér, Kéhl Péter és Papp Tamás.** Gratulálunk, a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtvénye” megjelöléssel és lakcím megadásával e-mailben a [peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu](mailto:peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu) címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2024. május 5-ig.

|                          |          |                 |                        |                     |               |                         |                         |                          |                        |                              |  |                    |                  |                   |
|--------------------------|----------|-----------------|------------------------|---------------------|---------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------------|--|--------------------|------------------|-------------------|
| HARCIA<br>NŐ             |          | LITE-<br>RATÚRA | NÍLUS<br>NÉMET<br>NEVE | PUFI                | VIZES<br>LESZ | DURVA<br>POSZTÓ         |                         | ILYEN<br>SZOBA IS<br>VAN | TILTÓ<br>SZÓ           | SZINTÉN<br>OLASZ<br>KÖSZÖNÉS |  | KELETI<br>FÉRFINÉV |                  | SZÍNÉSZ<br>RÉGIÉS |
| 1                        |          |                 |                        |                     |               |                         |                         |                          |                        |                              |  |                    |                  | A                 |
| BETŰ-<br>TÍPUS           |          |                 |                        |                     |               | FRANCIA<br>VÁROS        |                         |                          |                        |                              |  | PÁRATLAN<br>LATIN! |                  |                   |
| CSELED-<br>KEDIK         |          |                 |                        |                     |               | RÉGÉSZ<br>ÓRÓME         |                         |                          |                        |                              |  | KÖRET              |                  |                   |
|                          |          |                 |                        |                     |               |                         | ÉN, TE, ...             |                          | ÓKORI GÖ-<br>RÖG KÖLTŐ |                              |  |                    |                  |                   |
|                          |          |                 |                        |                     |               |                         | IFJÚSÁGI<br>ÍRÓ VOLT    |                          | ANYA<br>LATINUL        |                              |  |                    |                  |                   |
| ADY<br>EGYIK<br>ÁLNEVE   |          |                 | LEKVÁROS               |                     |               |                         | TOI ET ...<br>(GERALDY) |                          |                        |                              |  | REGÉNY<br>VÉGE!!   |                  |                   |
|                          |          |                 | ÍRÓK<br>KLUBJA         |                     |               |                         | HÉTVÉGE                 |                          |                        |                              |  | JÓD<br>VEGYJELE    |                  |                   |
| ÉGITEST                  |          |                 |                        | SZLOVÁK<br>VÁROS    |               |                         |                         |                          |                        | KETTŐZVE<br>ÉDESSÉG          |  |                    | OLASZ<br>AUTÓJEL |                   |
|                          |          |                 |                        | AVRIL ...<br>ÉN, NŐ |               |                         |                         |                          |                        | CSERMELY                     |  |                    | ÉGHETŐ<br>GÁZ    |                   |
| ÁTFÜRT<br>DUGÓ           | BUZDÍTÁS |                 |                        |                     |               |                         |                         |                          |                        |                              |  | ŰRMANÓ             |                  |                   |
| 2                        |          |                 |                        |                     |               |                         |                         |                          |                        |                              |  | ARAB<br>ATYA       |                  |                   |
|                          |          |                 |                        |                     | CSAVAR        |                         |                         |                          |                        |                              |  | HATÁR-<br>SZAKASZ! |                  | LOTZ<br>KÁROLY    |
|                          |          |                 |                        |                     | ... DELON     |                         |                         |                          |                        |                              |  | JUTTAT             |                  |                   |
| ANNYI<br>MINT<br>RÖVIDEN |          |                 | VOLTAMPER              |                     |               | NÉMET<br>NÉVELŐ         |                         |                          |                        | KÖVESZT                      |  |                    |                  |                   |
|                          |          |                 | OLASZ<br>FOLYÓ         |                     |               | ... ÉS PAN              |                         |                          |                        | AMPER                        |  |                    |                  |                   |
| PARKING                  |          | CSEH<br>VÁROS   |                        |                     |               |                         |                         |                          |                        |                              |  |                    |                  |                   |
| MÁRKUS<br>LÁSZLÓ         |          | AROMÁS<br>ITAL  |                        |                     |               |                         |                         |                          | 3                      |                              |  |                    |                  |                   |
|                          |          |                 |                        |                     |               |                         |                         |                          | AZON A<br>HELYEN       |                              |  |                    |                  |                   |
|                          |          |                 |                        |                     |               | SZOLM.<br>HANG          |                         |                          |                        |                              |  |                    |                  |                   |
|                          |          |                 |                        |                     |               | OMAR ...<br>FR. SZÍNÉSZ |                         |                          |                        |                              |  |                    |                  |                   |
|                          |          |                 | INDONÉZ<br>SZIGET      |                     |               |                         | TONNA                   |                          |                        |                              |  |                    |                  |                   |
|                          |          |                 | MÉTER                  |                     |               |                         | RÓMAI 1                 |                          |                        |                              |  |                    |                  |                   |
| ☺                        | K        |                 |                        |                     |               |                         |                         |                          |                        |                              |  |                    |                  |                   |

**KÖVESSE**

a Budai Polgárt  
a Facebookon is:

[www.facebook.com/budaipolgarujag](https://www.facebook.com/budaipolgarujag)

# KÖVESSE

a Budai Polgárt  
a Facebookon is:

**www.facebook.com/  
budaipolgarujisag**

| A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Központi<br>Ügyfélszolgálat<br>1023 Margit u. 2-4.<br>T.: (06 1) 346-5600 | Időpontfoglalás: <a href="https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login">https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login</a> , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: <a href="mailto:ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu">ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu</a> címre (igény és ügytípus megjelöléssel). Ügyfélfogadási idő: Hétfőn 8.00–18.00, kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00 óra között. Az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkiadást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfélfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügy intézési idejének felmérése alapján – az ügyintézők határozzák meg. |

| A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: <a href="http://www.masodikkerulet.hu">www.masodikkerulet.hu</a> . E-mail: <a href="mailto:info@masodikkerulet.hu">info@masodikkerulet.hu</a> . Facebook: II. kerület (Budapest) |

| A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adóügyi Igazgatóság                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Február 6-tól: 1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: <a href="mailto:adougy@masodikkerulet.hu">adougy@masodikkerulet.hu</a>                   | Elektronikus ügyintézés: <a href="https://e-onkormanyzat.gov.hu">https://e-onkormanyzat.gov.hu</a> . Ügyfélfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál |
| Parkolási<br>Ügyfélszolgálati<br>Osztály                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: <a href="mailto:parkolas@masodikkerulet.hu">parkolas@masodikkerulet.hu</a>                            | H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13-ig. Pénztárzárás az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel.                                                   |
| Közterület-használati<br>Ügyintézés<br>(Városrendészeti<br>Osztály)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5631, e-mail: <a href="mailto:fulop.zoltan@masodikkerulet.hu">fulop.zoltan@masodikkerulet.hu</a> | Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.                                                                                    |
| Anyakönyvi ügyek*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567                               | A nyitvatartás részletes időpontjai alább, a keretben találhatóak.*                                                                                                 |
| *Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfélfogadási idő: H.: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs félfogadás. II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás). A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H.: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs.: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. Kivonatok kiadása (sorszámhúzás): H.: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfélfogadási időn kívül az aulában gyűjtőládába lehet elhelyezni, a kivonatkézésítés kizárólag postai úton történik. |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                     |

| II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA                    |                                                                                   |                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Közterületi bejelentés                                                     | Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965                                            | Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig |
| II. Kerület Kártya-<br>ügyintézés, Budai Polgárba<br>apróhirdetés feladása | (Közterületi telefonos bejelentés hétvégén is 9–18-ig) 1024 Keleti Károly u. 15/a |                                                                                            |

| BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA                                                                              |                                                                                                       |                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kormányablak<br>• 1024 Margit körút 47-49.<br>• 1029 Bátorai László u. 2.                                                           | Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14                                          | Telefon: (06 1) 896-2383<br>Időpontfoglalás: <a href="http://www.magyarorszag.hu">www.magyarorszag.hu</a> . |
| Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.                                                                                     | Tel.: (06 1) 896-2457, e-mail: <a href="mailto:hatosag@02kh.bfkh.gov.hu">hatosag@02kh.bfkh.gov.hu</a> |                                                                                                             |
| Gyámügyi és igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523) | Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: <a href="mailto:gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu">gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu</a> |                                                                                                             |

**A felnőtt orvosi ügyelet telefonos elérhetősége 2024.**  
február 1-től megváltozott: **(06-70) 451-6639**. Az orvosi ügyelet egyéb elérhetőségi adataiban változás nem történt.

**HA PATKÁNYT ÉSZLEL, BEJELENTÉST TEHET** a Főpolgármesteri Hivatal online felületén: <https://patkanybejelent.es.budapest.hu>, vagy a (06 1) 327-1957-es, illetve a (06 1) 999-9322-es számon.



**BUDAI POLGÁR**

A II. Kerületi Önkormányzat lapja.  
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: **Budai Polgár Nonprofit Kft.** Vezető szerkesztő: **Ludwig Dóra** ([ludwig.dora@budaipolgar.hu](mailto:ludwig.dora@budaipolgar.hu)). Szerkesztők: **Szabó Gergely** ([szabo.gergely@budaipolgar.hu](mailto:szabo.gergely@budaipolgar.hu)), **Péter Zsuzsanna** ([peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu](mailto:peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu)), **Viczian Zsófia**.

Korrektor, újságíró: **Béltéki Krisztina**. Fotó: **Téglás Zoltán**, Budai Polgár archívum.

Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: [szerkesztoseg@budaipolgar.hu](mailto:szerkesztoseg@budaipolgar.hu).  
Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: [titkarsag@budaipolgar.hu](mailto:titkarsag@budaipolgar.hu).  
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.

Következő megjelenés: 2024. május 5.

Honlap: [www.budaipolgar.hu](http://www.budaipolgar.hu) Facebook: **Budai Polgár – a II. kerület lapja**

| A KÉPVISELŐK ELÉRHETŐSÉGEI                                                                                                         |                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Őrsi Gergely polgármester</b>                                                                                                   | (06 1) 346-5551, <a href="mailto:polgarmester@masodikkerulet.hu">polgarmester@masodikkerulet.hu</a>               |
| <b>dr. Varga Előd Bendegúz főállású alpolgármester</b><br>(kötségvetés, pénzügy, településüzemeltetés, sport)                      | (06 1) 346-5551, <a href="mailto:Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu">Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu</a> |
| <b>Berg Dániel alpolgármester</b><br>(nemzetközi kapcsolatok, EU-s források, okoskerület, kultúra, digitalizáció és innováció)     | (06 30) 310-0359, <a href="mailto:Berg.Daniel@masodikkerulet.hu">Berg.Daniel@masodikkerulet.hu</a>                |
| <b>Kovács Márton alpolgármester</b><br>(oktatás és szociális ügyek, környezetvédelem, civil szervezetek és nemzeti önkormányzatok) | (06 30) 573-9033, <a href="mailto:Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu">Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu</a>            |
| <b>Szabó Gyula alpolgármester</b><br>(vagyongazdálkodás, közbiztonság, kerületfejlesztés)                                          | (06 30) 540-5967, <a href="mailto:Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu">Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu</a>                |

|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. vk.: Kiss Roland</b> Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség                                                                                               | (06 30) 874-3803, <a href="mailto:Kiss.Roland@masodikkerulet.hu">Kiss.Roland@masodikkerulet.hu</a>                                                               |
| <b>2. vk.: Nagy Eszter</b> DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség                                                                                                     | (06 20) 454-1405 <a href="mailto:nagyeszter0213@gmail.com">nagyeszter0213@gmail.com</a>                                                                          |
| <b>3. vk.: Besenyei Zsófia</b> MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség                                                                                               | (06 30) 164-4449, <a href="mailto:Besenyei.Zsofia@masodikkerulet.hu">Besenyei.Zsofia@masodikkerulet.hu</a>                                                       |
| <b>4. vk.: Gál Andrea</b> DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség, (06 30) 255-2192, <a href="mailto:galandrea658@gmail.com">galandrea658@gmail.com</a>                | Lakossági fogadóóra minden hónap első csütörtökén 15-19 óra között a II. kerületi Demokrata Klubban (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a)                          |
| <b>5. vk.: Majoros András</b> Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség                                                                                            | (06 20) 529-0589, <a href="mailto:majoros.andras@momentum.hu">majoros.andras@momentum.hu</a>                                                                     |
| <b>6. vk.: dr. Varga Előd Bendegúz</b> MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség                                                                                       | (06 1) 346-5551, <a href="mailto:Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu">Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu</a>                                                |
| <b>7. vk.: Szabó Gyula</b> DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség, (06 30) 540-5967, <a href="mailto:Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu">Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu</a> | Lakossági fogadóóra minden hónap utolsó keddjén 15-19 óra között a II. kerületi Demokrata Klubban (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a)                            |
| <b>8. vk.: Perjes Gábor</b> Párbeszéd – Zöldek Pártja, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség                                                                             | (06 20) 951-6666 <a href="mailto:perjes23@gmail.com">perjes23@gmail.com</a>                                                                                      |
| <b>9. vk.: dr. Górcsaba</b> Fidesz–KDNP, (06 1) 212-5030, <a href="mailto:info@gorcsaba.hu">info@gorcsaba.hu</a> (1024 Keleti K. u. 13/b Fidesz iroda)                     | Fogadóóra: minden hónap első hétfőjén 16–18-ig, előzetes egyeztetés alapján. Jogi tanácsadás: minden hónap első szerdáján 16–18-ig, előzetes egyeztetés alapján. |
| <b>10. vk.: Tóth Csaba Róbert</b> LMP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség                                                                                             | (06 70) 224-4178, <a href="mailto:csaba.robert.toth@gmail.com">csaba.robert.toth@gmail.com</a>                                                                   |
| <b>11. vk.: Kovács Márton</b> Párbeszéd – Zöldek Pártja, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség                                                                           | (06 30) 573-9033, <a href="mailto:Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu">Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu</a>                                                           |
| <b>12. vk.: dr. Csabai Péter</b> Fidesz–KDNP                                                                                                                               | (06 20) 932-2925, <a href="mailto:drCsabaip@gmail.com">drCsabaip@gmail.com</a>                                                                                   |
| <b>13. vk.: Makra Krisztina</b> Fidesz–KDNP                                                                                                                                | (06 1) 212-5030, <a href="mailto:makra.kriszta@gmail.com">makra.kriszta@gmail.com</a>                                                                            |
| <b>Bálványkövi István</b> Fidesz–KDNP, listás képviselő                                                                                                                    | (06 1) 212-5030                                                                                                                                                  |
| <b>Berg Dániel</b> Momentum, listás képviselő, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség                                                                                     | (06 30) 310-0359, <a href="mailto:Berg.Daniel@masodikkerulet.hu">Berg.Daniel@masodikkerulet.hu</a>                                                               |
| <b>dr. Bíró Zsolt</b> Fidesz–KDNP, listás képviselő                                                                                                                        | (06 30) 421-0953, <a href="mailto:Biro.Zsolt@masodikkerulet.hu">Biro.Zsolt@masodikkerulet.hu</a>                                                                 |
| <b>Ernyey László</b> Fidesz–KDNP, listás képviselő                                                                                                                         | (06 70) 333-8990, <a href="mailto:laszlo.ernyey@gmail.com">laszlo.ernyey@gmail.com</a>                                                                           |
| <b>Juhász Veronika Anna</b> Magyar Kétfarkú Kutya Párt, listás képviselő                                                                                                   | (06 30) 782-0479, <a href="mailto:vejuhasz@gmail.com">vejuhasz@gmail.com</a>                                                                                     |
| <b>Némethy Béla</b> Fidesz–KDNP, listás képviselő                                                                                                                          | (06 20) 989-0478, <a href="mailto:Nemethy.Bela@masodikkerulet.hu">Nemethy.Bela@masodikkerulet.hu</a>                                                             |
| <b>Riczko Andrea</b> Fidesz–KDNP, listás képviselő                                                                                                                         | (06 70) 581-6339, <a href="mailto:andrea@riczko.hu">andrea@riczko.hu</a>                                                                                         |

|                                                                                                     |                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dr. Szalai Tibor</b> jegyző                                                                      | (06 1) 346-5428, <a href="mailto:Szalai.Tibor@masodikkerulet.hu">Szalai.Tibor@masodikkerulet.hu</a> |
| <b>Hajnal Miklós</b> (Momentum) országgyűlési képviselő, 3-as számú választókerület                 | (06 30) 591-0713, <a href="mailto:hajnal@momentum.hu">hajnal@momentum.hu</a>                        |
| <b>Tordai Bence</b> (Párbeszéd – Zöldek Pártja) országgyűlési képviselő, 4-es számú választókerület | (06 1) 441-5582, <a href="mailto:tordai.bence@parbeszed.org">tordai.bence@parbeszed.org</a>         |

# Apróhirdetések

A II. Kerületi  
Polgármesteri Hivatal

## PARKOLÁSI OSZTÁLYA

munkatársakat keres  
**TITKÁRSÁGI KOORDINÁTOR**  
munkakör betöltésére.  
A pályázat benyújtásának  
határideje: 2024. május 9.

Részletek a  
www.masodikkerulet.hu  
oldalon, illetve a  
II. Kerületi Önkormányzat  
Facebook-oldalán  
találhatóak.

A II. Kerületi  
Polgármesteri Hivatal

## PARKOLÁSI OSZTÁLYA

munkatársakat keres  
**MŰSZERÉSZ**

munkakör betöltésére.  
A pályázat benyújtásának  
határideje: 2024. április 25.  
Részletek a  
www.masodikkerulet.hu,  
illetve a  
II. Kerületi Önkormányzat  
Facebook oldalán  
találhatóak.

## ÁLLÁS-MUNKA

**52 éves, megbízható férfi sofőri, magánsofőri állást keres B, C, D kategóriával. Bármikor hívható. Tel.: 06 30 392-4030.**

A Hűvösvölgyi út 28. alatti fodrászatba vállalkozói igazolvánnyal rendelkező női-férfi fodrász kollégát felvesszünk. Érdeklődni: KATONA PIROSKA, tel.: (06 70) 360-9943, napközben.

II. kerületi, jó nevű gimnáziumba keresünk matematika és fizika szakos tanárokat. Sűrű. Tel.: 06 20 776-0795.

Vállalok takarítást, vasalást, kutyasétáltatást, hasonló munkát. Érdeklődni: 06 20 329-5372. Vonalasról ne hívjanak!

Idős személy gondozását vállalom. Szeretném, egészségben és betegségben. Keressen bizalommal. Szent Rita. Tel.: 06 70 428-1095.

A II. kerületi Önkormányzat **Szemlőhegy Utcai Óvodája** azonnali felvétellel megbízható, szorgalmas, kertészszerető, munkájára igényes, fiatalos, rugalmas, jól terhelhető fiatal vagy középkorú **kertészt/karbantartót keres** határozatlan idejű szerződéssel **nyolcórás munkavégzésre**. Jelentkezni az ovoda.szemlo@ecom.hu e-mail címen vagy a +36 20 289-9348 telefonszámon 9-16 óráig lehet az óvodavezetőnél.

## OKTATÁS

**KÉMIA, BIOLÓGIA.** Korrepetálás, érettségi, felvételire felkészítés, gyakorlott középiskolai tanárnál, online is. Tel.: 06 30 264-5648.

**Online angoloktatás** diplomás tanártól minden szinten. www.lerner.hu. Tel.: 06 20 610-8355.

## INGATLAN

**DIPLOMATA CSALÁD RÉSZÉRE KERESK CSALÁDI HÁZAT, SORHÁZAT, LAKÁST HOSSZÚ TÁVÚ BÉRELTRE.** Tel.: 06 30 924-7165.

RÓZSADOMBI, TÉGLAÉPÍTÉSŰ, 9 LAKÁSOS TÁRSASHÁZBAN, NAGYON JÓ BEOSZTÁSÚ, 2 1/2 SZOBA, HALLOS, 61 m<sup>2</sup>-es, MAGAS-FÖLDSZINTI, PANORÁMÁS, DUPLA BALKONOS, BUDAPESTI PANORÁMÁS LAKÁS TULAJDONOSTÓL ELADÓ. Tel.: 06 30 297-4270.

Wellakaros.hu. 24 órás recepció, fűtött medence, 35 m<sup>2</sup>-es, erkélyes lakás eladó. Ár: 28 900 000 Ft. Tel.: 06 30 729-7546.

Csendes faluban, közvetlenül a paksi új híd lábánál (M6-os 3 km) szinte teljesen felújított családi ház dupla garázzsal, műhellyel eladó. Információ: ocsiabaci66@gmail.com. Tel.: 06 30 180-0023.

## EGÉSZSÉGÜGY

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFÉHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHOZ MEGYÜNK! FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER. 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016.

Izomletapadások, fej-, nyak-, hátfájdalmak kezelése, gyógy- és sportmasszázs, teljes testmasszázs a Fény utca 10. alatti fodrászatban vagy az Ön otthonában. Tel.: 06 20 595-3057.

Muscle adhesions, headache treatment, neck pain treatment, back pain treatment, therapeutic massage, sports massage, and full-body massage in a hairdresser saloon (Fény Street 10.), or at your home. Tel.: 06 20 595-3057.

**GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, TELJES KÖRŰ KOZMETIKA, IMMUNERŐSÍTŐ TALPMASSZÁZS OTTHONÁBAN.** Tel.: 06 30 206-4801.

Vírus-, parazita-, kórokozóirtás, méregtelenítés, nehézfém-kivétel, immunrendszer mankózása, plazmagenerátorral. Keleti Károly utca 44. Alternatív-gyógyítás.hu. alternativgyogyitas369@gmail.com, tel.: 06 20 487-6413.

Idősgondozást vállalom fiatal megbízható diplomás pár eltartási szerződésért cserébe. Tel.: 06 20 517-7841.

Segítséget nyújtanék Hölgynek/ Úrnak a napi feladatok ellátásában, gondozásban! Életjáradék vagy eltartási szerződés, havi fizetéssel! Hívjon bizalommal! Horváth Georgina. Tel.: 06 70 746-0055.

Teljes test- és állapotfelmérésre várom, ha szeretné tudni milyen állapotban van a szervezete és az egészsége. energiaiskola@gmail.com, tel.: 06 70 248-9239.

## VÍZ-GÁZ-VILLANY

**VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉRTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. ANYAGBESZERZÉSSSEL.** Tel.: 06 30 447-3603.

**VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE,** csapok, szifonok, vécéértályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074.

**GÁZKONVEKTOROK JAVÍTÁSA, KARBANTARTÁSA, BEÜZEMELÉSE, FELÚJÍTÁSA. GÁZKÉSZÜLÉKEK ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁSA. GÁZTŰZHELYEK TISZTÍTÁSA, BEKÖTÉSE. GÁZCSATLAKOZÓK CSERÉJE. FŰTÉSRENDSZEREK TISZTÍTÁSA, MOSÁSA.** Tel.: 06 30 443-2031.

Gázkészülékek, gázkonvektorok, bojleres műszerek vizsgálata, javítása, karbantartása! **Tamási Zoltán.** Tel.: 06 20 964-5621.

**Kerületben lakó VILLANYSZERELŐ** rövid határidővel, korrekt áron vállalja, elektromos hálózatok felújítását, kiépítését, háztartási gépek bekötését, lámpák, kapcsolók, konnektorok felszerelését, biztosítéktáblák korszerűsítését. Tel.: 06 20 423-9923.

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. **Petrás József** villanyszerelő mester. Elmű-ügyintézés: Tel.: 06 1 246-9021, 06 20 934-4664.

**VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS A KERÜLETBEN, PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. ENERGIATAKARÉKOS LÁMPÁK SZERELÉSE. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ-TECHNIKUS.** Tel.: 06 1 200-9393, 06 30 333-6363.

**GÁZKÉSZÜLÉKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVÉGÉN IS GARANCIÁVAL. II. DÍSFÚ UTCA 5/B.** Tel.: 06 1 359-3958, 06 30 933-3620.

## LAKÁS-SZERVIZ

**LAPOS TETŐK SZIGETELÉSE,** bádogos-tetőfedő munkák. Garancia, referencia, tel.: 06 1 783-3803, 06 20 471-1870.

Tetődoktor! Régi, hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádogozás, Lindab tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, SOS munkák. Tel.: 06 30 622-5805, 06 20 952-2327.

**Bádogos és tetőfedő.** Magas és lapos tetőket javít régi budai kisiparos. Tel.: 06 1 249-2664, 06 20 944-9015.

Festés, mázolás, tapétázás. Lakások, lépcsőházak kőművesjavítással, gyors kezdéssel. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255.

Második kerületi lakos tisztasági festést, parkettázást, bútor-összeszerelést kisebb javítási munkákat vállalom. Tel.: 06 20 415-3750.

Szobafestés, -mázolás, -tapétázás igényes kivitelben korrekt áron, bútormozgatással, fóliázással. Kérjen ingyenes felmérést és árajánlatot. Kisuczky Attila. Tel.: 06 30 790-3027.

**LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, VILLANYSZERELÉS, KŐMŰVISMUNKÁK. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR.** Tel.: 06 1 202-2505, 06 30 251-3800.

**ALPINTECHNIKA:** homlokzatfelújítás, kőművesmunkák, festés-mázolás, veszélyelhárítás, dróvtisztítás és bádogozás. Tel.: 06 1 783-3803, 06 20 471-1870.

**KLIMAMEN:** Klímatisztítás, -karbantartás, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

**RÉZ- ÉS ROZSDAMENTES KÜSZÖBÖK BESZERELÉSSSEL.** Zárak, kilincsek, pántok, zsanérok cseréje, régi ajtók, ablakok mázolása, szigetelése. Tel.: 06 1 251-9483, 06 20 381-6703.

**FÜRDŐSZOBÁK átépítése, kád helyett zuhanytálca vagy épített zuhanyzó kialakítása.** Tel.: 06 20 950-0035.

**KŐMŰVISMUNKÁK, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAKNÁK KÉSZÍTÉSE, BURKOLATJAVÍTÁS, TÉRKÖVEZÉS.** Tel.: 06 30 341-3423.

**BURKOLÁS. SZAKKÉPZETT ÉPÜLTBURKOLÓ GARANCIÁVAL VÁLLALJA FÜRDŐSZOBA, KONYHA, NAPPALI, GARÁZS, ERKÉLY, PÁRKÁNY, TERASZ CSEMPÉZÉSÉT, JÁRÓLAPOZÁSÁT. NYUGDÍJASOKNAK 10% KEDVEZMÉNY A HIRDETÉS FELMUTATÁSÁVAL.** Tel.: 06 30 268-6775.

## HÁZTARTÁSI GÉPEK

Mosógép, mosogatógép javítása több évtizedes tapasztalattal. **Bíró István.** Tel.: 06 20 937-8110.

## ELEKTRONIKA

**COMPUTERKLINIKA:** számítógép-javítás, -karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés **ingyenes kiszállással.** Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

**SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS.** PC-k, laptopok gyors javítása ingyenes kiszállással. Weboldal: WWW.PCSZERVIZ-BP.hu. Tel.: 06 30 981-5269.

**Lapos tévék, színes tévék javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC,** tel.: 06 1 243-9462, 06 30 940-1802.

## REDŐNY

Redőny, relaxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 06 1 356-4840, 06 30 954-4894.

**Reluxa, redőny, aluredőny, motoros is. Napellenző, szalagfüggöny, szúnyogháló, rolós, fix, ajtós. Roletta, harmonikaajtó gyártása, szerelése, garanciával.** www.kissz.hu, kiss.zoltan.arnyekolas@gmail.com. Tel.: 06 1 362-4112, 06 20 957-5038.

**REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL! KERÜLETI REDŐNYÖS.** Tel.: 06 70 341-9489, 06 20 341-0043.

**REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE.** Tel.: 06 1 410-7924, 06 20 934-5728.

Redőnyök, szúnyoghálók és árnyékolástechnikai termékek felszerelése, javítása több mint 31 éves szakmai múlttal rendelkező vállalkozótól. Hívjon bizalommal. Tel.: 06 30 323-5401.

## TÁRSASHÁZAK

Társasházi lépcsőházak takarítását, télen hólapátolását vállalkozunk 20 000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés: www.petpek.hu vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

Társasházak/lakásszövetkezetek könyvelését, bevallások, beszámolók elkészítését vállaljuk 600Ft/hó/albetét díjtól. Érdeklődés: [www.petpek.hu](http://www.petpek.hu) vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

Amennyiben Ön is új közös képviselőt keres, ne habozzon; forduljon hozzánk bizalommal! Kizárólag a II. kerületben dolgozunk; megbízható, leinformálható szolgáltatást nyújtunk. Tel.: 06 30 835-9529.

Közös képviselet, társasházkezelés nagy tapasztalattal, referenciákkal. Az Interház új lendületet visz a társasház életébe: [info@interhaz.hu](mailto:info@interhaz.hu), [www.interhaz.hu](http://www.interhaz.hu). Tel.: 06 30 206-5242.

Vállalom társasházak közös képviseletét Budapest II., XII., I. kerületében. Épületüzemeltetési tapasztalattal, OKJ-s társasházkezelő végzettséggel. Forduljon hozzám bizalommal. E-mail: [molnarh@gmail.com](mailto:molnarh@gmail.com). Tel.: 06 20 357-5881.

Frissen végzett társasházkezelő a legkorszerűbb ismeretekkel vállalja társasház kezelését. [juliannakander@gmail.com](mailto:juliannakander@gmail.com). Tel.: 06 20 961-5595.

Egy 17 albetétes, II. kerületi társasház közös képviselőt keres. [elisztes@gmail.com](mailto:elisztes@gmail.com). Tel.: 06 70 560-3489.

TÁRSASHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! CSAPATUNK PRECÍZ, KIFOGÁSTALAN MUNKÁJÁRA 100%-OS GARANCIÁT BIZTOSÍTUNK! WWW.FLASHCLEAN.HU. Tel.: 06 30 455-1522.

## SZOLGÁLTATÁS

Bizza szakemberre, ne bizza a véletlenre, szobafestő munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245.

A „Sarok Fodrászat” a Hűvösvölgyi út 28.-ban (a Kelemen László utcai saroknál) szeretettel várja régi és új vendégeit. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ PÖTYI (06 20 251-7171).

Tisztasági festés 800Ft/m<sup>2</sup>-től. Nyílászárók, lambéria, zsalugáterek, kerítések mázolása. Parkettacsiszolás, -lerakás, -javítás, küszöbcseré. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814.

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 06 1 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542.

## KERT

KERTÉPÍTÉS, ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSA. SZILÁGYI CSABA. Tel.: 06 20 970-7506.

FAVIZSGÁLAT, HIVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS, ALPINTECHNIKÁVAL MFE-minősített, favizsgáló-faápoló szakmérnök-től. Egervári Krisztián. Tel.: 06 20 561-7063.

Kertszmunkákat és épülettakarítást vállalom családi házaknál, lakóparkokban, ipari területen is. Tel.: 06 20 352-7731, 06 20 352-7731.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK KIÉPÍTÉSE, KARBANTARTÁSA, TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, FAKIVÁGÁS, VISSZAVÁGÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, FÜNYÍRÁS ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA, TERMŐFÖLD KISZÁLLÍTÁSA TEREPRENDEZÉS. FARKAS NORBERT. Tel.: 06 30 550-7761.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK TELEPÍTÉSE ÉS KARBANTARTÁSA. TERMŐFÖLD KISZÁLLÍTÁSA. FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, METSZÉS, PERMETEZÉS, LOMBGYŰJTÉS. EGYÉB KERTI MUNKÁKAT IS VÁLLALOK. AKÁR TÁRSASHÁZAKNAK IS SZÁMLÁLVA. SZŐCSI DÉNES. Tel.: 06 30 784-6452.

Kertépítés, fakivágás, metszés, permetezés, fünyírás, fűkaszás, sövénynyírás, tereprendezés, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502.

Vállalunk házikertgondozását, zöldfelületek karbantartását, favágást, faápolást kötéstechnikával, kiszáradt fenyőfa kivágását, illetve egyéb kerti munkákat. Hívjon bizalommal. E-mail: [molnarh@gmail.com](mailto:molnarh@gmail.com). Tel.: 06 20 357-5881.

Viharkáros fák veszélytelenítése, koronaigazítás, bozótirtás, sövénynyírás, fünyírás, fűkaszás, zöldhulladék-elszállítás. Elhanyagolt zöldterületek kezelését vállaljuk. Díjtalan kiszállás. Jakab József. Tel.: 06 20 327-2220.

## MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSÚS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938.

RÉGISÉGEK, HAGYATÉK felvásárlása: festményeket, porcelánokat, könyveket, kerámiákat, ezüstdíszeket, állóórákat, lakberendezési tárgyakat, teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállás. [www.hildaantikvitas.hu](http://www.hildaantikvitas.hu). Tel.: 06 30 462-8883, 06 1 951-8307 (üzlet).

A TALLÉR ANTIKVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüstdíszeket, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás, [info@tallerantik.hu](mailto:info@tallerantik.hu), [www.tallerantik.hu](http://www.tallerantik.hu). Tel.: 06 1 316 6461, 06 20 391-5543.

ALMÁSI KATALIN BECSÚS VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, FESZMÉNYEket, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, ÍRÓGÉPET, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, LE-MEZEKET, KRISTÁLYOKAT, ARANYAT, HERENDI, ZSOLNAI TÁRGYAKAT, BIZSUKAT, RÉGI PÉNZT, TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280.

Készpénzért veszek bútorokat, dísz tárgyakat, írógépet, varrógépet, rádiót, televíziót, hanglemezeket, könyveket, szőnyegeket, kézimunkákat, kristályokat, ruhaneműt, hagyatékot. Díjtalan kiszállással. Tel.: 06 70 756-9733.

Figyelem! Készpénzért vásárlunk ezüstöket, festményeket, bundákat, Singer varrógépet, porcelánokat, aranyékszereket, hagyatékot. II. kerület Szilágyi E. fasor 25. Tel.: 06 1 488-7910, 06 20 334-9091.



## Döngessük együtt a nyitott kapukat!

Tavaszi nyílt nap a Rege Residence Szépkorúak Otthonában

**2024. MÁJUS 14. | 16.00**

**Lehetőség lesz**

- ✓ A lakóinkkal való tapasztalatcsere
- ✓ Séfünk által elkészített finom falatok kóstolására
- ✓ Ingyenes egészségügyi szűrővizsgálaton való részvételre
- ✓ Tombolára és egyéb meglepetésekre

**Ingyenes esemény**

A nyílt napon való részvétel ingyenes, de előzetes regisztrációhoz kötött. Részvételi szándékát kérjük, hogy a **+36 70 621 8350**-es telefonszámon, valamint az [info@regeresidence.hu](mailto:info@regeresidence.hu) email címen jelezni szíveskedjen.



16:00-tól

Dr. Nagy Viktor főigazgató bemutatja a Rege Residence Szépkorúak Otthonának komplex szolgáltatásait



16:20-tól

Sóti Viktória gyógytornásznunk előadása a mozgás idős kori fontosságáról, valamint az egyéni terápiás kezelésekről



16:40-tól

Dr. Salacz Pál intézményi neurológus-pszichiáter előadása az idős kori neuropszichiátriai problémák hatékony kezeléséről

17:00-tól

Személyesen ismerheti meg az intézmény prémium apartmanjait és közösségi tereit, valamint a minőségi szabadidő eltöltését garantáló programjait

**HELYSZÍN: 1021 BUDAPEST, PÁLOS U. 2.**

Bélyeget, papír- és fémpénzeket, festményeket, egyéb régiséget vásárolunk, árverésre átvesszünk. VI. Andrásy út 16. H: 12–17, K–Sze: 10–17, Cs: 10–19. Tel.: 06 1 317-4757.

Nerc, róka, mindenfajta szőrmebundát vásárolok, teljes ruhaneműt, kiegészítőket, ékszereket, könyveket és dísz tárgyakat, régiségeket. Tel.: 06 20 229-0986.

### VÉTEL-ELADÁS

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 06 1 325-6753.

KÖNYVEKET, KÖNYVHAGYATÉKOT GYORS, DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVIÁRIUM. [www.vertesianantikvarium.hu](http://www.vertesianantikvarium.hu). Tel.: 06 20 471-6410.

Megunt Lego elemeket és készleteket vásárolok. Ár megegyezés szerint. Tel.: 06 30 288-7402.

Kis és nagy hanglemezeket, műsoros magnókazettákat vásárolok korrekt áron, készpénzért. Eladósorban lévő könyveire is szívesen adok árajánlatot. Tel.: 06 30 082-9801.

Régi játékokat keresek! Nagyszüleid vagy saját, 1990 előtti játékaidat megvásárolom! Tel.: 06 30 991-0700.

Vásárolnék régi szocialista motorkerékpárokat: MZ, Jawa, Pannónia, Babetta, Riga, Komár stb. Ezekhez alkatrészeket, leírásokat, könyveket, plakátokat, zománctáblákat. Csepel BMX MK 1-2 típusú kerékpárokat. [csomerbau@gmail.com](mailto:csomerbau@gmail.com). Tel.: 06 30 950-9383.

Német Antikvitás vásárol, bútorokat festményeket, porcelánokat, teljes hagyatékot mindennemű régiséget. [www.regiseg-felvasarlas.com](http://www.regiseg-felvasarlas.com). Tel.: 06 20 294-9205.

### EGYÉB

Hangszer/cselló. Gyakorló zenész saját részre régi, szép hangú csellót keres. Tel.: 06 30 370-7169.

### ÉLETJÁRADÉK

Jó anyagi háttérrel rendelkező, egyedülálló fiatal ember életjáradéki szerződést kötne úrral, hölgygel, gondozást vállal befektetés céljából. Tel.: 06 70 223-3588.

Középkorú magyar házaspár, pedikűrös hölgy, ezermester férfi, egészségügyben dolgozó gyermekkel, rendezett anyagi háttérrel, eltartási szerződést kötne vagy életjáradékot fizetne. Tel.: 06 30 309-7942.

### Lovastábor a Honvéd Lovardában

A Pasaréti Honvéd Lovarda öt alkalomra nyári napközis lovastábort szervez a szünidőben 10–18 év közötti gyerekek és fiatalok számára a következő időpontokban: JÚLIUS 1–5., JÚLIUS 8–12., JÚLIUS 22–26., JÚLIUS 29–AUGUSZTUS 2., AUGUSZTUS 12–16. Helyszín: 1026 Hidász utca 2., telefon: (06 70) 333-5057. A táborok hétfőtől péntekig tartanak. Részletes információk és online jelentkezés a [tabor.honvedlovarda.hu](http://tabor.honvedlovarda.hu) oldalon.

## Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

**Online apróhirdetés-felvétel:** [apro.budaipolgar.hu](http://apro.budaipolgar.hu) (fizetés átutalással). Apróhirdetéseket felvétele személyesen a **1024 Keleti K. utca 15/a alatti ügyfélszolgálaton történik**, készpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési áraink: színes:** 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Keretes hirdetéseknek öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

**Kereteshirdetés-felvétel:** [szabo.gergely@budaipolgar.hu](mailto:szabo.gergely@budaipolgar.hu) e-mail-címen, illetve a telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Keretes hirdetési áraink: színes:** 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Keretes hirdetéseknek öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

**Következő megjelenés: 2024. május 5.**

**Lapzárta: keretes – április 25., apró – április 26.**

**KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK, KÉREM JÖJJÖN EL HOZZÁNK!**

**Törtarany és fazonarany felvásárlás!** Kérésére INGYEN házhoz megyünk!

Fazonarany: akár 15 000–25 000 Ft/g

Herendi porcelán készpénzért vásárolok! Forgalmából kivont valutákat, kintléteket vásárolok

Ezüsttárgyakért kimagasló árat fizetünk készpénzben!

Törtézüst: akár 180–250 Ft/g (hiányos étkészletet is)

Törtézüst, fazonezüst: 800–1200 Ft/g

**Louis Galéria: Bp., II. Margit krt. 51–53.** (A 4-es, 6-os villamosról a Mezővárosi liget megállójánál kell leszállni)

Tel.: 06-1/316-3651, 06-30/944-7935

E-mail: [galeria.louis@gmail.com](mailto:galeria.louis@gmail.com)

Nálunk az értékbérlés, szaktanácsadás 40 éves szakmai tapasztalattal INGYENES!

Weblap: [louisgaleria.hu](http://louisgaleria.hu)

**Víz-, Gáz-, Fűtőszerszerelés Szombat, vasárnap is!**

**06 30 296-6811**

**06 30 407-9282**

Vízszerszerelés, gáz és fűtőszerszerelés gázkészülékek karbantartása

Budai polgároknak legkedvezőbb áron!

**10% nyugdíjas kedvezmény!**

**GYORSSZOLGÁLAT.COM**

## PINTÉR GALÉRIA ÉS AUKCIÓSHÁZ

**33 éve a műtárgypiacon  
2000 m<sup>2</sup>-en a Parlamentnél**

Galériánk folyamatosan átvessz/megvesz festményeket, szobrokat, műtárgyakat, ezüst-és arany tárgyakat/ékszereket, háború előtti Zsolnay porcelánokat, kerámia tárgyakat, esetenként kvalitásos bútorokat.

**Ingyenes értébecslés - kiszállítás**

**Készpénzes felvásárlás**

**Aukciós és bizományosi értékesítés is!**

E-mail: [info@pinteraukcio.hu](mailto:info@pinteraukcio.hu)

Web: [www.pinteraukcio.hu](http://www.pinteraukcio.hu)

Telefon: +36 1 311 3030

+36 30 331 0600

**1055 Budapest, Falk Miksa u. 10.**



## Vérhalom Patika

1025 Budapest,  
Vérhalom tér 8.  
Tel.: (06 1) 212-2871,  
(06 30) 593 4353

**Nyitva tartás:**  
H-P.: 8.00-20.00  
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!

**Patika Szombat!**

**15%**

**kedvezmény  
MINDEN SZOMBATON**

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható  
nem támogatott termékekre 2024. 12. 31-ig.  
Más akcióval nem vonható össze.

## Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest,  
Komjádi Béla u.3.  
Tel.: (06 1) 336-0221,  
(06 30) 204 1150

**Nyitva tartás:**  
H-P.: 8.00-20.00  
SZOMBAT: 8.00-13.00

## ELADNÁ INGATLANÁT?

- A LEGMAGASABB PIACI ÁRON,
- PROFESSZIONÁLISAN,
- BIZTONSÁGOSAN,
- KÉNYELMESEN, GYORSAN,
- ALACSONY SIKERDÍJÉRT?

### AZ ÖN INGATLANKÖZVETÍTŐJE DR. BORBOLA PÉTER

mérnök-tanár, ingatlanforgalmi szakjogász,  
okleveles ingatlanközvetítő, értékbecsülő



**23 ÉVE AZ ÖNÖK  
SZOLGÁLATÁBAN!**

**06-30-992-6075**

[www.homnexus.hu](http://www.homnexus.hu)

**HÍVJON BIZALOMMAL!**



**Építőanyag-kereskedés házhoz szállítással!**  
**Tel.: (06 1) 376-5853**

Mész, beton, transport beton, téglá, sóder, homok, kül- és gyöngykvacs,  
termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó.  
Cement és zsálukó kedvezményes áron!

### Gépi földmunkákat vállalunk

(Bobcat, verőfejezés, sáv-alap ásása stb.)

bontás szállítással is, tereprendezés, alap- és árokásás.

**1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakhegyi út 83-85.**

### A benzinkút nyitva tartása:

Hétköznap 6–19 óráig. Szombat, vasárnap és ünnapnapokon átmenetileg zárva.  
95-ös • Gázolaj • PB gáz • Propángáz 11 kg • Telefonengyenleg-feltöltés  
• Autópályamatrix • Megyematrix • Útdíjengyenleg-feltöltés • Bankkártyás fizetés

**A benzinkútra értékesítő kollégát keresünk!**

További információk a 06 20 934-4092-es telefonszámon.



## TAVNYITO.HU

06 1 533-8118



500 FELE TÁVIRÁNYÍTÓ  
RÁDIÓS RENDSZEREK  
KAPU-AUTOMATIKÁK, KIEGÉSZÍTŐK  
AUTÓ TÁVADÓ BURKOLATOK  
ELEKTROMOS AUTÓ TÖLTŐK, KÁBELEK



**Ingatlan eladás  
és  
bérbeadás**

Tel.: 06 70 346-2023

Élete végéig  
maradjon  
ingatlanában a  
hasznélvezeti jog  
megtartásával, és  
kapjon **most akár  
50 millió forintot**,  
hogy többé  
ne legyenek  
anyagi  
gondjai!

KERESSEN BIZALOMMAL!  
KÁMÁN TIBOR +36 20 618 2405

A Közkincs Egyesület

## „Mozgó Könyvek”

könyves szekereire, közhasznú  
könyvterjesztés céljára vásárol  
könyveket, házi könyvtárakat,  
illetve örömmel fogad  
könyvadományokat.

**Telefon: 06 70 606-8107**

**Online könyves szekér:**

[www.mozgokonyvek.hu](http://www.mozgokonyvek.hu)

